

Fiawo je agbalẽ gbãto

Adoniya do edokui fia

¹ Esi Fia David tsi xɔ fe geɖe la, vuvɔ wɔnɛ ale gbege be, ne wotsyɔ avɔ geɖe nɛ hã la, vuvɔ gawɔnɛ kokoko. ² Esia ta efe dɔlawo gblo nɛ be, “Na míadi ɖetugbi si menya ntsu o la ne wɔnɔ fia la gbɔ anɔ edzi kpɔm. Ate nju amlɔ egbo ale be wòade dzo lãme na míafe afeto, fia la.”

³ Wodi nyɔnuvi dzetugbe aɖe le Israelnyigba blibo la dzi, wokpɔ Abisag, Sunamito la eye wokplɔe vɛ na fia la. ⁴ Nyɔnuvia dze tugbe nuto. Elé be na fia la eye wòsubɔe gake fia la medo kplii o.

⁵ Le xeyixi ma me la, David fe viɔntsu, Adoniya, ame si dadae nye Hagit la do be yeatsɔ ye dokui aɖo fiae ɖe ye fofɔ amegãɖeɖi la tefe. Ale wòdi tasiadamwo kple sɔdolawo kple ame blaato siwo anɔ du fum le fia la ngo la na edokui.

⁶ Azɔ fofɔa, David, mehe nya ɖe enu kpɔ alo he to nɛ kpɔ le efe agbe me o. Enye ɖekakpui dzedɖe aɖe eye eyae dzɔ ɖe Absalom yome.

⁷ Adoniya he Avafia Yoab kple nunɔla Abiata ɖe efe akpa dzi eye wodo nugbe nɛ be, yewoakpe ɖe enu wòazu fia. ⁸ Ke ame siwo ganɔ Fia David yome eye womede Adoniya dzi o la dometo aɖewoe nye, Zadok kple Benaya, ame siwo nye nunɔlawo, Nyagbloɖila Natan, Simei, Rei kple David fe avafiawo.

⁹ Adoniya yi En Rogel eye wòtso alēwo, nyitsuwo kple gbõvi damiwo sa vœ le Sohelet kpe la gbɔ. Ebia tso Fia David fe viɔutsu bubuawo katã kple fianume siwo katã nɔ Yuda la si be woava kpɔ ale si woado fia ye la teƒe. ¹⁰ Ke mekpe Nyagblodjila Natan kple Benaya kple avafia siwo le David dzi kple nɔvia nɔtsu, Solomo ya o.

¹¹ Nyagblodjila Natan yi Batseba, Solomo dada gbɔ eye wòbiae be, “Ènya be Hagit fe vi, Adoniya, zu fia azo eye miafe afeto David menya naneke tso enu oa? ¹² Ne èdi be yeade ye nuto fe agbe kple ye vi Solomo to la, ekema nàwo nu si magblo na wò la pɛpɛɛ. ¹³ Yi Fia David gbɔ enumake eye nàbiae be, ‘Nye afeto, menye wò do nugbe nam be vinye Solomo adu fia de ye yome eye wòano yefe fiazikpui dzi oa? Ekema nu ka ta Adoniya le fia dum?’ ¹⁴ Ne èle nu fom kplii ko la, mava do kpe nya si gblom nèle la dzi.”

¹⁵ Ale Batseba yi fia la fe xo gã me. Fia la tsi nuto azo eye Abisag nɔ esubom. ¹⁶ Batseba bobo hede ta agu de fia la nkume.

Fia la biae be, “Nu kae hiã wò?”

¹⁷ Edo enu ne be, “Nye afeto, wò nutoe ka atam na nye, wò dola, le Yehowa, wò Mawu la fe nkɔ me be, ‘Viwò Solomo adu fia de yonyeme eye wòano nye fiazikpui dzi.’ ¹⁸ Ke Adoniya bon va zu fia fifia eye wò, nye afeto, fia la, menya naneke tso enu gɔ hã o. ¹⁹ Etsɔ nyitsuwo, nyivi damiwo kple alēwo sa vœ le efe fiadogbe eye wòkpe fia la fe viɔutsuwo katã, nunɔla Abiata kple Avafia Yoab, ke mekpe Solomo, wò dola, ya o. ²⁰ Azɔ la, nye afeto kple fia, Israel blibo la fe

ɲku le dziwò be woanya ame si anɔ nye afetɔ, fia la fe fiazikpui dzi aɖu fia ɖe eyome. ²¹ Ne menye nenema o la, ne wotsɔ nye afetɔ, fia la mlɔ anyi be wòadzudzɔ le fofowɔ gbo teti ko la, woawɔ fu nye kple vinye Solomo abe hlɔdolawoe míenye ene.”

²² Esi wògano nu fom kple fia la ko la, Nyagblɔdila Natan va do. ²³ Wogblo na fia la bena, “Nyagblɔdila Natan le diwòm.” Ale wòdo ɖe fia la gbo eye wòde ta agu ne.

²⁴ Natan gblo be, “Ɖe wò, nye afetɔ, fia ɖe gbefã be Adoniya aɖu fia ɖe tewòfe eye be wòano wò fiazikpui dzia? ²⁵ Egbe la, etsɔ nyitsuwo, nyivi damiwo kple alẽwo sa vɔe eye wòkpe fia la fe viɲutsuwo katã. Ekpe Avafia Yoab kple nunɔla Abiata hã, wole nu dum eye wole nu nom kplii fifi laa. Wole ɣli dom be, ‘Fia Adoniya nana agbe tegbee!’ ²⁶ Ke mekpe nye, wò dɔla Zadok, nunɔla la kple Benaya, Yehoiada fe vi kple wò dɔla Solomo ya o. ²⁷ Ɖe esia nye nane si nye afetɔ, fia la wɔ, ke mena efe dɔlawo nya ame si anɔ nye afetɔ fe fiazikpui dzi aɖu fia ɖe etefe oa?”

David na Salomo zu fia

²⁸ Fia la gblo be, “Miyɔ Batseba nam!” Ale Batseba gbugbo va xɔ la me eye wòtsi tsitre ɖe fia la ɲkume.

²⁹ Tete fia la ka atam be, “Esi Yehowa, ame si dem tso dzɔgbevɔe ɖe sia ɖe me le agbe la, ³⁰ meka atam bena viwò Solomoe aɖu fia ɖe yonyeme eye wòano nye fiazikpui dzi abe ale si

meka atam na wò le Yehowa, Israel fe Mawu la ñkume kpɔ ene.”

³¹ Batseba gabɔbɔ, gade ta agu le Fia la ñkume eye wòdo ɣli be, “Oo, nye afeto, meda akpe na wò. Nye afeto, fia la nana agbe tegbee!”

³² Fia David de gbe be, “Miyɔ Zadok, nunɔla la kple Natan, nyagblɔdɔla la kple Benaya, Yehoiada fe vi, da!” Esi wova la, ³³ egbɔ na wo be, “Kplɔ wò afeto fe subɔlawo, natsɔ vinye Solomo do nye ñuto nye tedzi dzi eye nàkplɔe yi Gihon.

³⁴ Na Nunɔla Zadok kple Nyagblɔdɔla Natan nasi ami na Solomo le afi ma abe Israel fia ene. Ekema miaku kpɛ eye miado ɣli be, ‘Fia Solomo nana agbe tegbee!’ ³⁵ Ne miekplɔe gbɔ va do afi sia la, mina wòana anyi de nye fiazikpui dzi abe fia yeye la ene elabena metiae be wòanye fia na Israel kple Yuda.”

³⁶ Benaya, Yehoiada fe vi, gbɔ be, “Neva eme! Yehowa, wò Mawu la naɔo kpe edzi. ³⁷ Yehowa nana kple Solomo abe ale si wòna kple wò ene eye Mawu nana Solomo fe fiaɔɔdu nadze edzi wu wò ñuto to gɔ hã!”

³⁸ Ale Nunɔla Zadok, Nyagblɔdɔla Natan, Benaya kple David ñu dzɔlawo kplɔ Solomo yi Gihon eye Solomo do Fia David fe tedzisɔ.

³⁹ Zadok tso lãdzo si me ami kɔkɔe le la tso Agbado la me yi Gihon eye wòkɔe de tame na Solomo. Woku kpɛawo eye ameawo katã do ɣli be, “Fia Solomo nana agbe tegbee!” ⁴⁰ Le esia megbe la, wo katã wotrɔ va Yerusalem eye wono dzidzɔɣli dom le moa dzi.

⁴¹ Adoniya kple efe ame kpekpewo se dzidzɔɣli la esime wono wo fe nuɔdu kple nunono la nu

wum. Yoab bia be, “Nya kae le dzɔdzɔm? Nu ka ta ɣli le dɔdɔm bobobo ale le dua me?”

⁴² Yoab mekpɔ ɔe nu le nya siawo me hafi Yonatan, nunɔla Abiata fe vi, fu du va do ɔe wo dzi o. Adoniya gblo ne be, “Ge ɔe eme elabena ame nyuie nɛnye. Nya nyui aɔe anya nɔ asiwò kokoko.”

⁴³ Yonatan ɔo enu na Adoniya be, “Ao! Míafe afeto, Fia David, tso Solomo ɔo fiafe. ⁴⁴ Fia la ɔoe ɔa kple nunɔla Zadok, Nyagbloɔɔila Natan, Benaya, Yehoiada fe vi, Keretitowo kple Peletitowo eye wodae ɔe fia fe tedziso dzi. ⁴⁵ Nunɔla Zadok kple Nyagbloɔɔila Natan si ami ne heɔoe fiafe le Gihon. Wole aseye tso tso afi ma eye du blibo la hã gli kple asejetsotso. Eyae nye ɣli si sem miele. ⁴⁶ Gawu la, Solomo nɔ anyi ɔe fiazikpui la dzi. ⁴⁷ Hekpe ɔe esia nu la, fianumewo va yra míafe afeto, Fia David eye wogblo ne be, ‘Wò Mawu nana Solomo fe nkɔ nade dzi wu tɔwò eye efe fiazikpui nali ke wu tɔwò!’ Fia la de ta agu le efe aba dzi, subɔ Mawu ⁴⁸ eye wogblo be, ‘Woakafu Yehowa, Israel fe Mawu, ame si na be nye nkwo kpo ame si anɔ nye fiazikpui dzi egbe.’”

⁴⁹ Vɔvɔ ɔo Adoniya fe ame kpekpewo katã eye wokaka gbɛe. ⁵⁰ Ke Adoniya fe vɔvɔ na Solomo na wòyi ɔalé vɔsamlekpui la fe dzowo ɔe asi. ⁵¹ Wogblo na Solomo be, “Adoniya le vɔvɔm na Fia Solomo eye wòle sitsofe dim le agbadɔ la me. Adoniya gblo be, ‘Mina Fia Solomo naka atam nam egbe be yematsɔ yi awu efe subola o.’”

⁵² Fia Solomo gblo be, “Ne elé edokui nyuie la, ame aɔeke mawɔ nuvevi aɔeke o, ke ne melé

edokui nyuie o la, aku.” ⁵³ Ale Fia Solomo na woyi ɖakplɔe tso vɔsamlekpui la gbɔ ve. Esi wòva ɖo la, ebɔbɔ, de ta agu le fia la ñkume. Solomo gblɔ nɛ kpuie ko be, “Yi wò afe me!”

2

David fe ɖoɖowo na Salomo

¹ Esi Fia David fe kuɣi ɖo vɔ la, egblɔ na via, Solomo be:

² “Mele demagbɔnugbe yim eya ta lé dzi ɖe fo, nàwɔ kalẽ. ³ Wɔ nu siwo katã Yehowa, wò Mawu ɖo na wò. Wɔ efe se siwo katã wonɔ ɖe Mose fe agbalẽ me la dzi ale be nu sia nu si nàwɔ le go ɖe sia ɖe me la nadze edzi na wò. ⁴ Ne èwɔ alea la, ekema Yehowa awɔ ñugbe si wòdo nam la dzi. Ñugbe siae nye be ne vinyewo kple wofe dzidzimeviwo azɔ nyuie, eye woawɔ nutefe na ye, Mawu la, ekema wo dometo ɖeka anye fia na Israel ɣe sia ɣi eye nye fiadufe nu mayi akpɔ o.

⁵ “Ènya be Yoab, Yeruya vi wu nye Israelvafia eve, Abner kple Amasa. Eble amewo be ava mee yewu wo le, le esime wònye ñutifafa fe ɣeyixiwo mee wòwu wo le. ⁶ Ame nyanue nènye eye ànya nu si nàwɔ; mègana wòaku le ñutifafa me o.

⁷ “Ke ve Barzilai, Gileadto la fe viwo nu elabena wove nunye esi mesi le vinye Absalom nu.

⁸ “Èɖo ñku Simei, ame si nye Gera, Benyaminto tso Bahurim fe vi dzia? Efo fi dem vevie esime meyina Mahanaim. Ke esi wòva kpem le Yɔdan tosisisi la nu la, medo ñugbe nɛ le Yehowa ñko me be nyemawui o. ⁹ Ke azɔ la, mègabui ame

madifœ o. Nunyalae nènnye; ànya nu si nàwœ. Do efe ta fowɔ la de yɔ me to uu me.”

¹⁰ Ale David ku eye wodji de Yerusalem, David fe du la me. ¹¹ Eɖu fia de Israel dzi fe blaene, fe adre le Hebron, fe blaetõ-vɔ-etõ le Yerusalem. ¹² Solomo zu fia yeye de fofoa, David tefe eye nuwo tso afo nyuie le efe fiadufe la me.

Woli ke Salomo fe fiazikpui la

¹³ Gbe deka la, Adoniya, Hagit fe vi la va Fia Solomo dada, Batseba gbɔ. Batseba biae be, “Nɔtifafae nètso vɛa?”

Adoniya do enu be, “E, nɔtifafa mee meva le. ¹⁴ Le nyatefe me la, meva be maɖe kuku na wò, nàve nunye le mo tɔxɛ aɖe nu.”

Batseba biae be, “Nu kae?”

¹⁵ Adoniya do enu be, “Tsã la, fiadufe la nye tonye eye Israel katã bu be nyee anye fia yeyea hafɛ. Ke nuwo va trɔ eye nu sia nu va yi nɔvinye boɔ fe asi me elabena nenemae Yehowa di be wòanɔ. ¹⁶ Azɔ la, medi be mabia wò nàna kpekpedeɔ tɔxɛ aɖem. Meɖe kuku, mègagbe kpekpedeɔ sia nanam o.”

Batseba biae be, “Nu kae?”

¹⁷ Eɖo enu be, “Fo nu na Fia Solomo nam elabena menya be awɔ nu sia nu si nàbiae. Fo nu nɛ nam be wòatsɔ Abisag, Sunami nyɔnu la nam maɖe.”

¹⁸ Batseba do enu be, “Enyo, mabiae na wò.”

¹⁹ Ale Batseba yi be yeagblo nya la na Fia Solomo le Adoniya fe nko me. Esi wòɖo fia la gbɔ ko la, fia la tso le efe fiazikpui dzi, bobo eye wòde ta agu na dadaa. Eɖe gbe be woatsɔ

fiazikpui aḍe ada ḍe ye to gbo na ye dada, ale dadaa no efe ḍusime.

²⁰ Dadaa gblɔ nɛ be, “Meva be mabia nane wò; meka ḍe edzi be màgbe nu si mabia wò la wòwò o.”

Fia la biae be, “Nu kae, danye? Ènya be, màbia nanekem magbe o.”

²¹ Dadaa gblɔ nɛ be, “Ḍe mo nòviwò, Adoniya naḍe Abisag.”

²² Fia Solomo ḍo ɲu na dadaa be, “Nu ka ta nèle Abisag, Sunami nyonu la biam na Adoniya ḍo? Bia fiadufe la hã na eya kple nunɔla Abiata kple Avafia Yoab si nye Zeruya fe vi la elabna fonyee.”

²³ Tete Fia Solomo tso Yehowa ka atam be, “Mawu nafiam agafiam ḍe edzi, ne Adoniya metsɔ efe agbe xe fe ḍe nu si wòbia la ta o! ²⁴ Ke azo la, zi ale si Yehowa le agbe, ame si tsom ḍo fofonye, David fe fiadzikpui dzi eye wòḍo fiadufe anyi nam abe ale si wòdo ɲugbe ene la, woawu Adoniya egbea!” ²⁵ Ale Fia Solomo ḍo Benaya ḍa be wòayi aḍawu Adoniya eye wòyi ḍawui kple yi.

²⁶ Le esia megbe la, fia la gblɔ na nunɔla Abiata be, “Yi wò afe me le Anatot; ele be woawu wò hã gake nyemawu wò fifia o elabena wòe tso Afeto la fe nubablaḍaka la le fofonye fe fiaduxi eye nèkpe fu sia fu kplii to efe xaxaxiwo katã me.” ²⁷ Ale Solomo nya Abiata be magawo ḍo abe Yehowa fe nunɔla ene o. Ale wona Yehowa fe nya si wògblɔ ḍi ḍe Eli kple efe dzidzimeviwo ɲu le Silo la va eme.

²⁸ Yoab nye avafia na David fe avako eye mede Absalom dzi o, ke ede Adoniya ya dzi. Esi Yoab se Adoniya fe ku la, efu du yi dadi sitsofe le Agbado la me eye wòlé vòsamlekpui la fe lãdzowo de asi.

²⁹ Esi Fia Solomo se nya sia la, edo Benaya da be wòayi adawui.

³⁰ Benaya yi agbado la me; ekpo Yoab eye wògblo ne be, “Fia Solomo be, ‘do go!’”

Yoab do enu be, “Ao, medi be maku de afi sia.”

Ale Benaya tro yi fia la gbò hegblo ne be, “Ale Yoab gblo eye ale wòdo enu nam enye esi.”

³¹ Fia la gblo be, “Wo efe didi dzi, wui le vòsamlekpui la gbò eye nàdji. Esia ade amewo wuwu dzodzro fe fòdidi da le nye kple fofonye fe fome la dzi. ³² Ekema Yehowa ana ame eve siwo nyo wui hafi wòwu wo la fe nu vò nana eya nuto dzi elabena fofonye fe asi menò Avafia Abner, Israelvako la fe kplola gã la kple Avafia Amasa, Yudaavakowo fe kplola gã la fe ku me o. ³³ Ame siawo wuwu fe nu vò nana Yoab kple efe dzidzimeviwo dzi tegbetegbe eye Mawu nakpoe be David kple efe dzidzimeviwo meji fo le ame siawo wuwu me o.”

³⁴ Ale Benaya tro yi agbado la me eye wòwu Yoab. Wodi efe kukua de efe afe xa le gbegebe.

³⁵ Fia Solomo do Benaya avafia gae de Yoab tefe eye wòtsò Zadok do nunola de Abiata tefe.

³⁶ Fia la do du de Simei eye wògblo ne be, “Tu xo na dokuiwò de Yerusalem eye nana afi ma; megayi tefe bubu adeke o. ³⁷ Gbe si gbe nãso Kidron bali la la, nanya nyuie be yeaku eye yefe vu ano ye nuto fe ta dzi.”

³⁸ Simeì gblò nɛ be, “Mesee; mawò nu sia nu si nye afeto fia la gblò.” Ale wònò Yerusalem ɣeyiɣi didi aɖe.

³⁹ Le fe etõ megbe la, Simeì fe kluyi eve si yi Gat fia, Akis gbò. Esime Simeì se be wole afi ma la, ⁴⁰ edo tedzi yi Gat le Akis gbò be yeadi yefe kluyiwo. Esi wòkpò efe kluyiawo la, ekplò wo va Yerusalem.

⁴¹ Fia Solomo se be Simeì dzo le Yerusalem yi Gat eye wòtrò gbò. ⁴² Eyɔe hebiae be, “Ɖe nyemedo na wò be nàno Yerusalem alo nàku oa? Wò nɔto mèdo enu gblò be, ‘Mesee; mawò nu sia nu si nènɔya gblò ko’ oa? ⁴³ Ekema nu ka ta mèwò míafe ɖoɖo kple nye se la dzi o?”

⁴⁴ “Nya kae le asiwò le nu vòɖi siwo katã nèwò ɖe fofonye, Fia David, nu la ta? Yehowa nabia hlõ wò ⁴⁵ gake wòakò efe yayra gã ɖe Solomo dzi ale be David fe fiazikpui la ali ke le Yehowa fe nkume tegbee.”

⁴⁶ Enumake Fia Solomo ɖe gbe eye Benaya kplò Simeì yi gota eye wòwui.

Ale Solomo fe fianyenye li ke ɖe Israel dukò la me.

3

Salomo bia nunya

¹ Solomo wò ɖeka kple Farao, Egipte fia eye wòɖe via nyonu aɖe. Ekplòe va David fe du la me va se ɖe esime wòawu efe fiasã la kple Yehowa fe gbedoxò la tutu kple gliɖoɖo fo xlã Yerusalem nu. ² Le ɣe ma yi la, Israel saa vò le vòsamlekpuiwo dzi le toawo dzi elabena wometu Yehowa fe gbedoxò haɖe o. ³ Fia Solomo

lɔ̃ Yehowa eye wòzɔ ɔe fofoa, Fia David fe ɔɔɔwo katã nu negbe ale si wòyi vowo sasa kple dzudzɔdodo dzi le toawo dzi ko.

⁴ Vɔsamlekpui siwo nɔ toawo dzi la dometɔ xɔŋkɔtɔe nye esi nɔ Gibeon; Fia la yi afi ma eye wòsa numevɔ akpe ɔeka! ⁵ Yehowa ɔe eɔokui fiae le zã ma me eye wògblo nɛ be, “Bia nu sia nu si dze ŋuwò la eye matsɔe ana wò!”

⁶ Solomo ɔo enu be, “Èwɔ dɔmenyo gã na wò dɔla, fofonye, David elabena eɔi anukware na wò. Ewɔ nu dzɔdzɔe eye efe dzi to mɔ ɔeka. Èyi edzi, ɔe amenuveve gã sia fiae eye nɛna viŋutsue be wòanɔ efe fiazikpui dzi egbea.

⁷ “Azɔ la, Oo Yehowa, nye Mawu, èɔo wò dɔla fiae ɔe fofonye, David tefe, ke nye la, ɔevi sue ko menye, nyemenya ale si mawɔ nye dɔdeasiwoe o. ⁸ Azɔ la, wò dɔla le afii, le wò ame tiatiawo dome, dukɔ si lolo eye ameawo sɔ gbɔ ale gbege be womate ŋu axlẽ wo o. ⁹ Na dzi nyanu wò dɔla ale be wòate ŋu aɔu wò dukɔ dzi eye wòade vovototo nyui kple vɔ dome elabena ame kae ate ŋu aɔu wò dukɔ gã sia dzi?”

¹⁰ Edzɔ dzi na Afetɔ la be Solomo bia nu sia ¹¹ eya ta Mawu gblo nɛ be, “Esi nèbia esia eye menye agbe didi loo alo kesinɔnuwo na ɔokuiwò o loo alo wò futɔwo fe ku o ke bon dzi nyanu be yeatsɔ atso afia nyui ta la, ¹² mawɔ nu si nèbia la na wò. Mana dzi nyanu kple dzi si sea nu gome la wò ale be tɔwò tɔgbi aɔeke manɔ anyi fifia loo alo akpɔ gbede o. ¹³ Gawu la, matsɔ nu si mèbia o la hã akpee na wò, kesinɔnuwo kple bubu siaa, ale be le wò agbemenjkekewo katã me

la, fia aḍeke maso kpli wò o ¹⁴ eye ne èzo le nye mowo dzi, nèwo ɔe nye sewo kple ɔɔɔowo dzi abe ale si fofowò, David wo ene la, mana agbe didi wò.”

¹⁵ Solomo nyɔ eye wòdze sii be drɔe yeku. Etrɔ va Yerusalem eye wòva tsi tsitre ɔe Yehowa fe nubablada la nɔ, sa numevɔ kple akpedavɔ eye wòɔo kplɔ gã aḍe na enumewo katã.

Salomo tso afia nyui

¹⁶ Gbe deka la, ɔetugbi eve siwo nye gbolowo la tso nya aḍe va fia la gbɔ be wòatso eme na yewo. ¹⁷ Deka gblo be, “Nye afeto, nye kple nyɔnu sia míele afe deka me. Medzi vi esime wòno afi ma kplim. ¹⁸ Esi medzi vi nkeke etɔ megbe la, nyɔnu sia hã dzi vi. Mí ame evea koe no afea me.

¹⁹ “Ke le zã me la, emlɔ anyi, mli ɔamlɔ via dzi eye ɔevia ku. ²⁰ Efo zã ma me dzaa va tso vinye le gbonye esi menɔ alɔ dom. Etsɔ via kukua de nye abowo dome eye wòtsɔ tonye yi ɔamlɔ eɔokui gbɔ. ²¹ Esi nɔ be yeake eye mebe mana no vidzã la, mekpɔ be eku! Melé nku ɔe enu nyuie eye medze sii be menye vinyee o.”

²² Nyɔnu evelia hã gblo be, “Eto tututue nye vidzã kuku la eye tonyee nye esi le agbe.”

Nyɔnu gbãto be, “Ao, vidzã kuku lae nye tɔwò eye agbagbea nye tonye.” Ale wohe nya sia le fia la nkume.

²³ Fia la gblo be, “Ame si gblo be, ‘Vinyee nye agbagbea, eye viwòe nye kukua,’ eye ame keme be, ‘Ao! Viwòe nye kukua eye vinyee nye agbagbea.’”

²⁴ Azɔ fia la gblo be, “Enyo, mitsɔ yi vɛ nam” Ale wotsɔ yi vɛ na fia la. ²⁵ Fia la na gbe hegblo be, “Mima ɖevi gbagbe la ɖe akpa eve me eye miatsɔ afã eveawo na nyɔnu eve siawo ɖekaɖekae!”

²⁶ Nyɔnu si tɔe nye ɖevi gbagbe la eye wòlɔ via nɔtonɔto la do ɣli be, “Ao! Kpao! Afeto! Tso ɖevi gbagbe la na nyɔnu evelia faa! Mègawui o!”

Ke nyɔnu evelia ya gblo be, “Enyo, ekema ɖevia maganye tɔwò loo alo tonye o; mimae na mí!”

²⁷ Fia la gblo be, “Tso ɖevi gbagbea na nyɔnu si di be ɖevia nana agbe, elabena eyae nye ɖevi la dada!”

²⁸ Fia Solomo fe nyametsotso sia kaka ɖe dukɔ blibo la me enumake eye ameawo katã fe nu ku esi wodze si nunya gã si Mawu nae.

4

Salomo fe ɖɔnunɔlawo

¹ Ale Fia Solomo ɖu fia ɖe Israel blibo la dzi.

² Efe dumegãwoe nye:

Azaria, Zadok fe vi nye nunɔla;

³ Elihoref kple Ahiya, Sisa fe viwo nye nunɔlawo;

Yehosafat, Ahilud fe vi nye ame si nɔla takpekpemenyawo dana ɖi eye wòkpɔa nu xoxowo dzi;

⁴ Benaya, Yehoiada fe vi nye avafia na dukɔ la; Zadok kple Abiata nye nunɔlawo.

5 Azaria, Natan fe vi nye dukɔ la fe dɔnunuɔlawo fe tato;

Zabud, Natan fe vi nye nunɔla na Fia la nɔtu eye wɔganye Fia la xɔlɔ tɔxe;

6 Ahisa kpɔa fiasã la fe nuwo dzi kple fiasã la me nyawo gbɔ;

Adoniram, Abda fe vi kpɔa dudɔwɔwɔwo dzi.

7 Solomo gatia dzikpɔla wuieve de Israel blibo la nu, ame deka tso to deka me, ame siwo fe de nye be woadi nuɖuɖu na fiasã la me. Wo dometo de sia de wɔa do sia xleti deka le fe sia fe me.

8 Ame wuieve siawo kple tefe siwo wodzɔa nuɖuɖu le la woe nye esiawo:

Ben Hur dzɔa nu le Efraim fe tonyigba nu;

9 Ben Deker dzɔa nu le Makaz, Saalvim, Bet Semes kple Elon Betanan;

10 Ben Hesed dzɔa nu le Arubɔt kple Soko kple Hefernyigba blibo la dzi;

11 Ben Abinadab, ame si de Solomo fe vinyɔnu, Tafat la dzɔa nu le Dor fe tonyigbawo dzi;

12 Bana, Ahilud fe vi dzɔa nu le Taanak, Megido, Bet Sean dzɔa nu le Zaretan gbɔ le Yezreel te kple anyigba si tso Betsan yi Abel Mehola heyi Yokmeam la dzi;

13 Ben Geber dzɔa nu le Ramot Gilead kple Yair, Manase fe vi fe kɔfe, le Gilead kple Argob nutowo me le Basan kple du blaade siwo woɖo gli fo xlãe eye wode akɔbligbowo wo nu la me.

14 Ahinadab, Ido fe vi dzɔa nu le Mahanaim;

- 15 Ahimaaz, ame si ɔe Basemat, Solomo fe vinyɔnu bubu la dzɔa nu le Naftali;
 16 Bana, Husai fe vi, dzɔa nu le Aser kple Alot;
 17 Yehosafat, Pania fe vi dzɔa nu le Isaka;
 18 Simei, Ela fe vi dzɔa nu le Benyamin;
 19 Geber, Uri fe vi dzɔa nu le Gilead kple anyigba siwo nye Fia Sixɔn, Amoritowo fe fia kple Fia Ɔg, Basan fia tɔ tsã la dzi. Dɔdzikpola ɔeka kpɔa ame siawo kple wofe dɔwo dzi.

Gbe sia gbe fe nuɔɔɔ le Salomo fe fiasã me

20 Israel kple Yuda nye dukɔ si kpɔ kesinɔnu geɔe; wofe amewo sɔ gbo eye dzidzeme nɔ anyigba la dzi. 21 Fia Solomo ɔu anyigba blibo la dzi tso Frat tɔsisi la to va yi Filistitowo fe anyigba dzi va tɔ Egiptetowo fe lifo. Dukɔ siwo dzi wɔɔɔ la, dzɔ nu ne eye wosubɔe le efe agbemenkekewo katã me.

22 Nuɔɔɔ si Solomo hiã le fiasã la me gbe sia gbe woe nye wɔ memi kilolita ade kple afã, wɔ bubu, kilolita wuietɔ kple afã, 23 nyitsu dami ewo siwo wonyi le nyikpo me, nyi blaewe siwo wonyi le gbedufewo, alẽ alafa ɔeka eye ye aɔewo xi la, wowɔa sɛ, zi, sãde kple xevi damiwo nu dɔ. 24 Fiaɔufe siwo katã nɔ Frat tɔsisi la fe xetɔɔfe lofo, tso Tifsa yi Gaza la nɔ Fia Solomo fe fiaɔufe me eye nɔtɔfafa nɔ anyigba blibo la dzi. 25 Le Fia Solomo fe agbenɔxi blibo la me la, nɔtɔfafa kple dedinɔnɔ nɔ Yuda kple Israel siaa eye afe kple agble nɔ fome ɔe ɔe si.

²⁶ Tasiadámṅusò akpe ene (4,000), siwo wowò nòfe na, kple sòdola akpe wuieve (12,000) nò Fia Solomo si.

²⁷ Nuḍuḍuzikpòla siawo dzòa nuḍuḍu na Solomo kple enumewo ḡleti sia ḡleti ²⁸ eye wonaa fo kple aḡla fia la fe sòwo hã.

Fia Salomo fe nunya

²⁹ Mawu na nunya blibo kple gòmese deto Solomo le mò geḡewo nu. ³⁰ Efe nunya de ṅgò wu nunyala gã siwo tso Ḳedzefe kple esiwo tso Egipte la towò. ³¹ Enya nu wu Etan, Ezrahito la kple Heman, Kalkol kple Darda, ame siwo nye Mahol fe viwo. Exò ṅkò le dukò siwo fo xlãe la me. ³² Eto lododo akpe etõ ve eye wòkpa ha akpe ḡeka kple atõ. ³³ Enya nu tso nu gbagbewo abe lãwo, xewo, dawo kple tòmélãwo ene ṅu. Eganya nu tso atiwo hã ṅu, tso Lebanon fe sedati gãwo dzi va se ḡe kakle siwo tsina le gli dzedzewo me la ṅuti. ³⁴ Fiawo dòa amewo tso anyigba geḡewo dzi ḡona ḡe egbò be woaxò aḡaṅuḡo tso egbò.

5

Dzadzraḡowo hena Gbedoxò la tutu

¹ Esi Tiro fia, Hiram se be wosi ami na Solomo heḡoe fae ḡe fofoa, David tefe la, eḡo efe ame dòdòwo ḡe Solomo elabena eya kple David wonye xòlõ veviwo. ² Solomo hã ḡo du sia ḡe Hiram:

³ “Enya be le ava siwo futòwo tso aḡi sia aḡi wò kple fofonye, David ta la, fofonye mete ṅu tu gbedoxò na Yehowa, efe Mawu fe ṅkò o, va

se ɔe esime Yehowa tso efe futowo de efe afo te.”

⁴ Fia Solomo yi edzi be,

“Ke azo la, Yehowa, nye Mawu na nɔtifafa Israel le goawo kata me, dukɔ bubuwo meganye futowo nam o, ⁵ eya ta mele doɔdo wom be matu gbedoxo na Yehowa, nye Mawu, abe ale si woɔdo na fofonye be nyee atui na ye ene. Yehowa gblo na fofonye be, ‘Viwo si matsɔ aɔdo wo fiazikpui dzi lae atu gbedoxo nam.’

⁶ “Mede kuku na wo be nakpe de nyenye le do sia wowo me. Do wo atitsolawo de Lebanon towo dzi be woatso sedatiwo nam. Maɔo nye amewo da woawo do kple towowo. Maxe fe de sia de si nabia la na wo amewo. Wo nɔto enya be ame adeke mele Israel si ate nu adze ati abe Sidontowo ene o!”

⁷ Hiram kpo dzidzo le Solomo fe nya siawo nu. Egblo be, “Woakafu Yehowa be wona vi nyanu ade David be woadu fia de Israel dukɔ ga la dzi.”

⁸ Egblo do de Solomo be,

“Mese wo nyawo eye mawo nu si nabia. Mate nu ana sedati kple sesewuti siaa wo hena xoa tutu. ⁹ Nye amewo atso atiawo tso Lebanon towo dzi ava da de domefu la nu. Woakpe wo ale be miada wo de atsiafua dzi, woato fugo la nu ayi afi si nahiã wo le. Ekema miakaka wo atso wo na wo dekadekae. Fetu si naxe lae nye be nadi nuɔɔɔ na nye amewo.”

¹⁰ Ale Hiram tso sedati kple sesewuti fe agbɔsɔsɔ si Solomo ahiã la ne ¹¹ eye abe fetu ene la, Solomo doa lu dzidzenu akpe alafa deka blaevɔ atɔ kple ami galɔn blasiekɛ-vo-ade de

Hiram fe sia fe. ¹² Ale Yehowa na nunya Solomo abe ale si wòdo ñugbe ne ene. Hiram kple Solomo bla nu kple wo nɔewo hena ñutifafa.

¹³ Solomo fo dɔwɔla akpe blaetɔ (30,000) nu fu tso Israelnyigba blibo la dzi. ¹⁴ Eɖoa ame akpe ewo (10,000) ɖe Lebanon wonɔa afi ma ɣleti ɖeka ale ame sia ame nɔa Lebanon ɣleti ɖeka eye wɔnɔa afe ɣleti eve. Dɔwɔlawo dzikpɔlae nye Adoniram. ¹⁵ Dɔwɔla bubu akpe blaadre (70,000) kple kpekpala akpe blaenyi (80,000) hã nɔ Solomo si le tonyigba la dzi, ¹⁶ hekpe ɖe dɔdzikpɔla akpe etɔ alafa etɔ (3,300) ñu. ¹⁷ Kpekpawo ku kpe gãwo le kpekufewo eye wokpa wo wozu gbedoxɔ la fe gomedokpewo. ¹⁸ Wogblẽ ga geɖe le dɔ sia wɔwɔ me. Amewo tso Gebal va kpe ɖe Solomo kple Hiram fe xɔtulawo ñu le atidzedze kple kpekpakpa na gbedoxɔ la me.

6

Salomo tu Gbedoxɔ la

¹ Le fe alafa ene blaenyilia me, le Israelviwo fe gododo le Egipte megbe, esi nye Solomo fe fiaduɖu le Israel fe fe enelia me le dzinu evelia, Zib me la, edze Yehowa fe gbedoxɔ la tutu gome.

² Gbedoxɔ si Fia Solomo tu na Yehowa la didi mita blaeeve-vɔ-adre, keke mita asieke eye wòko mita wuietɔ kple afã. ³ Akpata si le gbedoxɔ la fe dodonuxɔ nu la didi sɔ kple gbedoxɔ la fe kekeme, si fe kekeme nye mita asieke eye wòdo ɖe gbedoxɔ la ñgɔ mita ene kple afã. ⁴ Ewo fesre suesue siwo fe nugbo lo ɖe gotagome la ɖe gbedoxɔ la ñu. ⁵ Le gbedoxɔ la fe akpata gã kple

xo titinatɔ fe gliwo megbe la, woɔo gli siwo me xonuxoewo le la di godoo va kpe. ⁶ Xo anyigbatɔ keke mita eve kple afã, xo titinatɔ keke mita etɔ kloeye xo tametɔ keke mita etɔ kple nu sue aɔe. Le gbedoxo la godoo la, eɔo gli kpui fo xlãe ale be womaɔo gbedoxo la fe gli la atso naneke ade eme o.

⁷ Wokpa kpe siwo nu do wowo le gbedoxo la tutu me la le kpekufe la, ale womese zu, fia alo dowonu bubu aɔeke nu do wowo fe didi le xoa tufe o.

⁸ Wotoa gbedoxo la fe dziehe gome gena de axadzixɔ anyigbatɔawo me. Atrakpui godɔgodɔwo tso anyigbatɔawo me yi xotaxo gbãtowo me. Bubuwo hã gatso xotaxo eveliawo me yi etɔliawo me. ⁹ Esi wowu gbedoxo nu la, Solomo tso sedati fa de gliawo kple daɔedziawo kple sotiaawo nu. ¹⁰ Etu xonuxoewo fo xlã gbedoxo la, de sia de ko mita etɔ eye wolé wo de gbedoxo la nu kple sedatiwo.

¹¹ Yehowa fe nya va na Solomo be, ¹² “Le gbedoxo si tum nèle nu la, ne èzo de nye doɔowo nu, nẽwo nye konuwo dzi, ne èlé nye sewo me de asi eye nẽwo wo dzi la, ekema mato dziwò awo nugbe si medo na fofowò, David la dzi. ¹³ Manɔ Israelviwo dome eye nyemagblẽ wo di akpo o.”

¹⁴ Ale Solomo wu gbedoxo la tutu nu mlɔeba. ¹⁵ Efa sedavufowo de gliawo nu le xawo me, tso anyigba ɔato gbedoxo la fe dzisasã la eye wòo sesewufowo de gbedoxo la fe anyigba le xawo katã me. ¹⁶ Ede mita asieke de gbedoxo la megbe eye wòtso sedavufowo ma tefe si wòde de megbe la me tso anyigba ɔato xo la fe dzisasã

be wòanye xò anò gbedoxò la me, esia nye Kòkòefe fe Kòkòefe. ¹⁷ Akpata si le Kòkòefe fe Kòkòefe la nu la didi mita ene kple afã. ¹⁸ Le gbedoxò la me la, efa sedavufowo ðe afi sia afi eye wòta goewo kple sefofo siwo ke la ðe vufowoo nu ale be nu sia nu si le gbedoxò me la nye sedavufo, gli aḍeke ɲuti medze o.

¹⁹ Xò ememetò mee wotsò Afetò la fe nubabladaka la da ðo. ²⁰ Xò sia me didi mita asieke, keke mita asieke eye wòkò mita asieke. Etsò sika nyuitò fa ðe gliawo kple dzisasã la ɲu. Solomo tso sedati wò vòsamlekpuì da ðe xò sia me, ²¹ Efa sika nyuitò ðe gbedoxò la me, etsi sikakòsòkòsò ðe xò emetò fe ɲgògbe, afi si ɲu wòfa sika ðo. ²² Ale wòfa sika ðe xò blibo la me. Efa sika ðe vòsamlekpuì si le xò emetò me la hã ɲu.

²³ Wotsò amiti kpa kerubi eve eye Solomo tso wo da ðe Kòkòefe fe Kòkòefe la me. Ðe sia ðe kò mita ene kple afã. ²⁴ Kerubi gbãtò fe avala ðeka didi mita etõ, avala evelia didi mita atõ eye tso wofe avalawo fe nugbo yi avala bubu gbo le mita ade. ²⁵ Efa wo ði ale be ðeka fe avala tò gli le afi eye evelia hã fe avala tò gli le afi me. ²⁶ Wofe avala emetowo tò wo nɔewo le xò la titina. ²⁷ Wofe avala ðeka didi afò adre kple afã ale kerubi ðeka kple efe avalawo fe kekeme de afò wuiatõ. ²⁸ Kerubi eveawo sò goawo katã me. Efa sika ðe ðe sia ðe ɲu.

²⁹ Ekpa kerubiwo, detiwo kple sefofo siwo ke la ðe gbedoxò la fe xò eveawo fe gliwo ɲu ³⁰ eye wòfa sika ðe xò eveawo fe anyigba.

³¹ Ke hena mɔnu si ge ɔe Kɔkɔefe fe Kɔkɔefe la me la, etsɔ amiti sesẽ fe ufo kpa uɔtru si nena ɔe akpa eve la tso xe mɔnu si uɔtruti atɔ li na ³² eye wɔkpa Kerubiwo, detiwo, sefofo siwo ke la ɔe mɔnu la fe uɔtru eve siwo wɔkpa kple amiti la nu hafi fa sika ɔe wo katã nu. ³³ Solomo tso amiti wo uɔtruti eve siwo fe kɔkɔme so kple wofe kekeme la, na gbedoxo la fe mɔnu. ³⁴ Ewo uɔtru eve kple sesewuti eye wodana yia megbe le wo ɔkui si. ³⁵ Wokpa kerubiwo, detiwo kple sefofo siwo ke la ɔe uɔtruawo nu eye wɔfa sika ɔe wo nu.

³⁶ Etsɔ kpe fufu ɔɔɔ etɔ kple sedaufo ɔɔɔ ɔeka fa ɔe akpata emetowo fe gli nu.

³⁷ Woɔ gbedoxo la gɔme anyi le dzinu evelia me le Solomo fe fiaduɔu fe fe enelia me. ³⁸ Wowu xo blibo la tutu nu le Solomo fe fiaduɔu fe fe wuidekelia fe xleti enyilia, Bul me. Ale gbedoxo la tutu xo fe adre.

7

Salomo tu efe fiasã la

¹ Solomo tu fiasã na ɔɔkui; fiasã la tutu xo fe wuietɔ. ² Woyɔa fiasã la fe xo ɔeka be, “Lebanon fe Avexo.” Elolo nutɔ, edidi mita blaene-vo-ade, keke mita blaerve-vo-etɔ eye wɔko mita wuietɔ kple afã. Sedati fe daɔɔdzi gãwo no sedati fe soti siwo wotu ɔe agbaka ene me la dzi. ³ Wogbae kple sedati ɔe daɔɔdziawo tame. Daɔɔdziawo no soti blaene-vo-atɔawo dzi. Soti wuiatɔ no agbaka etɔ dometɔ ɔe sia ɔe me. ⁴ Eɔe fesreawo ɔe kɔkɔfe; fesre etɔ no axa ɔeka, etɔ hã no axa

bubu eye wodze ɲɔ wo nɔewo. ⁵ Uɔtrutiawo fe kekeme kple didime siaa sɔ, nenema kee fesretiwo tɔ hã sɔe. Wonɔ agbaka etɔ me eye wodze ɲɔ wo nɔewo.

⁶ Woyɔ xɔ bubu be Sɔtiwo Fe Xɔ. Edidi mita blaadre-vo-etɔ eye wòkeke mita wuietɔ kple afã. Akpata aɖe nɔ ɲɔ na xɔ sia. Wogba akpata sia ɖe sɔtiwo dzi.

⁷ Fiazikpuixɔ alo Uɔnudrɔxɔ hã nɔ anyi, afi si Fia Solomo drɔa ɔɔnu le. Efa sedavufowo ɖe gliawo ɲu tso anyigba ɖatɔ daɖedziawo. ⁸ Fia Solomo tu eya ɲutɔ fe nɔfe ɖe xɔ sia megbe. Efa sedavufowo ɖe gliawo ɲu eye wòtu akpata aɖe fo xlãe. Egatu xɔ sia tɔgbi tututu ɖe fiasã la me na Fia Farao fe vinyɔnu, ame si nye srɔawo dometɔ ɖeka.

⁹ Woɖo gli siawo katã tso gota va se ɖe xɔxɔnu gã la eye tso gɔmedɔkpe dzi va se ɖe kpe siwo wotsɔ fo xɔtae la dzi. Kpe siawo nye kpe xɔasi siwo wokpa kple laxalaxa eye wozrɔ wo ɲkume kple wo godo siaa. ¹⁰ Woɖo xɔ la fe gɔmedɔkpewo kple kpe xɔasi gãwo eye ɖewo fe didime anɔ mita ene kple afã eye ɖewo hã etɔ kple afã. ¹¹ Woɖo gliawo fe dzifogbo kple kpe xɔasi siwo wokpa ɖe dzidzeme nyuitɔ nu eye wotsɔ sedatiwo da ɖe wo dzi. ¹² Wotsɔ kpe siwo woɖo atsyɔ na la ɖo gli kpui aɖe fo xlã xɔxɔnu gãtɔ la eye le gli kpui la tame la, wotsɔ sedati si ɲuti woflɔ wòzrɔ nyuie la ɖo ɖe etame abe ale si wowɔe le Yehowa fe gbedoxɔ fe xɔxɔnu emetɔ kple efe akpata me la ene.

Nu siwo le Gbedoxɔ la ɲu kple eme

¹³ Azɔ Fia Solomo dɔ du dɛ ɲutsu aɖe si ɲkɔe nye Hiram la tso Tiro be wòava. ¹⁴ Hiram nye Yuda nyɔnu aɖe si tso Naftali fomea me eye wònye ahosi aɖe fe vi. Fofoa nye akɔblinutula tso Tiro, ale aɖaɲu, nugɔmesese kple nunya geɖe le tagbo nɛ eye wònya akɔbliɖaɲu vovovowo wowo. Eva Fia Solomo gbɔ eye wòwo dɔ siwo katã wode asi nɛ.

¹⁵ Hiram tso akɔbli tu sɔti eve siwo me do le, dɛ sia dɛ ko mita enyi kple nu sue aɖe. ¹⁶ Ewo tamedonu eve kple akɔbli be woatsɔ aɖo sɔtiawo dzi. Tamedonu dɛ sia dɛ ko mita eve kple afã. ¹⁷ Ewo gaɖɔwo kple kɔsɔkɔsɔ adreadre da dɛ sɔtiawo tame. ¹⁸ Ewo sefofowo dɛ fli eve me, wofo xlã gaɖɔ dɛ sia dɛ be woaɖo atsyɔ na tamedonuawo dometo dɛ sia dɛ. ¹⁹ Wowo tamedonu na sɔti siwo le akpata la me la dɛ dzogbenya fe nonɔme me, dɛ sia dɛ ko mita eve. ²⁰ Wota sefofo alafa eve (200) dɛ agbaka eve me fo xlã tamedonu siwo le sɔtiawo tame la dzi. ²¹ Hiram da sɔti eve siawo dɛ gbedoxo la fe mɔnu. Esi le dziehe gome la ɲkɔe nye Yakin eye esi le anyiehe gome ɲkɔe nye Boaz. ²² Wotsɔ tamedonu siwo wowo dɛ dzogbenya fe nonɔme me la da dɛ sɔtiawo tame, ale wowu sɔtiawo ɲuti dɔwo nu.

²³ Emegbe la, Etsɔ gayibo wo gazɔ si le nogoo, efe ta fe kekeme anɔ mita eve kple afã kpe dɔ, gazɔ la fe kɔkɔme anɔ mita deka kple afã. Ne wodzidze zo la fe kekeme blibo la, anɔ mita wuietɔ kple afã. ²⁴ Le zo la te lofo la, wowo go siwo dome no sentimita ene alo eve eye wono agbaka eve me. Wololo akɔbli wo wo kpe dɛ gazɔ

la nu.

²⁵ Wotsɔ zɔ la da ɔe nyitsu wuieve dzi. Etɔ̄ dze ngo anyiehe, etɔ̄ dze ngo ɔetɔ̄ɔɔfe, etɔ̄ dze ngo dziehe eye etɔ̄ dze ngo ɔedzefe. Wotsɔ zɔ la da ɔe wo tame eye zɔ la fe afɔwo le wofe titina.

²⁶ Zɔ la tri sentimita enyi, efe to le abe tsinokplu tɔ ene eye wowɔe abe ale si dzogbenya fe sefofo le ene. Exɔa tsi kilolita blaene-vɔ-ene.

²⁷ Etsɔ akɔbli wɔ nunɔdzi ewo, tasiadam fe afɔwo nɔ ɔe sia ɔe te. Nunɔdzi ɔe sia ɔe fe didime kple kekeme nye mita eve eye wɔkɔ mita ɔeka kple afã. ²⁸ Wowɔ wo kple akɔbli gbadza siwo woda ɔe akɔblitiwo dzi. ²⁹ Wota dzatawo, nyitsuwo kple Kerubiwo ɔe akɔbli gbadzawo dzi. Wota sefofotsihewo ɔe gatiawo dzi le dzataawo kple nyitsuawo tame kple wo te siaa. ³⁰ Hiram tɔ akɔbli wɔ tasiadamfɔ ene kple wofe trofewo ɔe nunɔdzi ɔe sia ɔe te. Zɔawo nɔ dzogoe eneawo dzi eye wodze ngo wo nɔewo. ³¹ Wotsyɔ nu zɔawo nu. Nutsyɔnuawo do ɔe dzi sentimita blaene-vɔ-atɔ̄ eye wogabi do ɔe anyigba le eme. ³² Akɔblifɔawo kɔ sentimita blaade-vɔ-ade. Wonɔ akɔbli gbadzawo te eye wotu trofeawo kple tasiadamuawo ɔekae. ³³ Wofe afɔwo le abe tasiadam fe afɔwo ene. Wotsɔ akɔbli wɔ tasiadam la fe akpa ɔe sia ɔe.

³⁴ Wotsɔ akɔbli wɔ sɔti suewo kple nunɔdziawo ɔekae ɔe wofe dzogewo me.

³⁵ Womli nunɔdzi la fe nu wokɔ sentimita blaevɔ-ade eye towo kple akɔgo le enu.

³⁶ Wota Kerubiwo, dzatawo kple detiwo eye wofa sefofowo fo xlã wo togawo afi sia afi si mɔ nɔ la ko. ³⁷ Nunɔdzi ewoawo katã sɔ le lolome

eye woḍi wo nɔewo elabena wololõ wofe akobli kɔ ḍe nu ḍeka ma ke me le wo woxi.

³⁸ Hiram tso gadzẽ wo ze ewo da ḍe nunɔdziawo dzi, ze ḍe sia ḍe keke eye wòdidi mita eve eye wòxo tsi lita alafa enyi blaenyi.

³⁹ Woḍi ze atõ ḍe gbedoxo la fe dziehe eye woḍi atõ bubu hã ḍe efe anyiehe. Zo la no dzogoe si no dziehe kple xedzefe dome la me le xo me le ḍusime. ⁴⁰ Hiram gawo zewo, sofiwo kple trewo.

Ale wòwu do si Fia Solomo do ne le Yehowa fe gbedoxo me la nu. Nu siwo wòwo la woe nye esiawo:

⁴¹ Soti eve;
tamedonu ḍeka ḍeka na soti eveawo;
wotsi kɔsokɔso eve ḍe tamedonu nogoawo nu
le sotiawo tame.

⁴² Yevuboda alafa ene (400) le agbaka eve me
le gaḍo ḍeka nu ne woxe ta mligo eve siwo
le sotiawo tame la nu;

⁴³ nunɔdzi ewo kple ze ewo siwo no
nunɔdziawo dzi;

⁴⁴ gazo ḍeka kple nyitsu wuieve siwo le gazo la
te;

⁴⁵ zewo, sofiwo kple trewo.

Nu siawo katã Hiram wo na Fia Solomo hena Yehowa fe gbedoxo la kple akobli si nu wozrõ.

⁴⁶ Fia la na wololõ ga la kɔ ḍe nu si wowo ḍe nuawo fe nonome me le Yodan tosiso la fe balime le Sukot kple Zaretan dome. ⁴⁷ Solomo mena woda nuawo kpo o, elabena akobliawo so gbo ale gbegbe be, womate nu adae o.

⁴⁸ Solomo na wotsɔ sika nyuito wɔ Yehowa fe gbedoxɔ la me nuwo katã. Nu siawoe nye:

vɔsamlekpui,

kplɔ̃ si dzi wodaa Nkumedobolo dɔ;

⁴⁹ akaditiwo, atɔ̃ le dusime eye atɔ̃ hã le miame, le Kɔkɔefe fe Kɔkɔefe la nɔ, sefofowo,

akadiwo kple dovulãnuwo.

⁵⁰ Wotsɔ sika nyuito wɔ kpluwo, hewo, agbawo, gatsiwo kple nutɔgbawo kple Kɔkɔefe fe Kɔkɔefe la fe vɔtrugawo kple gbedoxɔ la fe monuvɔtru.

⁵¹ Esi wowu Yehowa fe gbedoxɔ la nu mlɔeba la, Fia Solomo tɔɔ klosalo kple sika kple nu siwo katã nɔ fofoa, Fia David, kɔ hena gbedoxɔ la, da dɛ Yehowa fe gbedoxɔ la fe nudzradɔfe la me.

8

Wotsɔ nubabladaka la va gbedoxɔ la me

¹ Azɔ la, Fia Solomo fo Israelviwo fe kplɔlawo, towo kple hlɔwo fe tatɔwo katã nu fu dɛ Yerusalem be, woakpɔ ale si woatsɔ Yehowa fe nubabladaka la tso agbadɔ la me le Zion, David fe du la me, ayi gbedoxɔ la me la tefe. ² Tete Israel nɔtsuwo katã kpe ta dɛ Fia Solomo gbɔ le Agbadomenkenkenyui la duxi le xleti adrelia me.

³ Esi Israelviwo fe ametsitsiawo katã va dɔ la, nunɔlawo tɔɔ nubabladaka la. ⁴ Wotsɔ Yehowa fe nubabladaka la kple takpefe fe agbadɔ la kple nu kɔkɔe siwo katã le eme. Nunɔlawo kple

Levitowoe tso wo. ⁵ Fia Solomo kple Israelviwo katã fo fu de nubablaɖaka la ngo eye wotsɔ alẽ kple nyitsu geɖe siwo womate nu axlẽ o la sa vɔe.

⁶ Le esia megbe la, nunɔlawo tso Yehowa fe nubablaɖaka la va da de enɔfe le gbedoxo la fe kɔkɔe fe emeto si nye Kɔkɔefe fe Kɔkɔefe la me eye wokɔe da de kerubiawo fe avalawo te. ⁷ Wowo kerubiawo ale be wofe avalawo tso tefe si woada nubablaɖaka la do la dzi. Ale wofe avalawo tso nubablaɖaka la kple kpo siwo wowo de wo nu la dzi. ⁸ Kpoawo didi ale gbegbe be wofe nugbowo didi gbɔ aɖaka la nu, woate nu akpo wo tso xo emeto, Kɔkɔefe fe Kɔkɔefe la me, gake womate nu akpo wo le Kɔkɔefe la godo o. Wogale afi ma va se de egbe. ⁹ Naneke menɔ nubablaɖaka la me ye ma xi o, negbe kpe kpakpa eve siwo Mose tso de wo me le Horeb to la dzi esime Yehowa bla nu kple Israelviwo le wofe dzodzo le Egipte megbe la ko.

¹⁰ Kpo da! Esi nunɔlaawo tro tso Kɔkɔefe fe Kɔkɔefe la gbɔna ko la, lilikpo keklẽ aɖe yo Yehowa fe gbedoxo la me tanɔtan! ¹¹ Nunɔlaawo magate nu awo wofe do o, le lilikpo la ta elabena Yehowa fe nutikɔkɔe yo gbedoxo la me.

¹² Fia Solomo gblɔ be “Yehowa gblɔ be yeawo lilikpo doviviti aɖe me. ¹³ Metu gbedoxo nyui aɖe na wo, si me nãno tegbee.”

¹⁴ Tete Fia la tro de ameha la gbɔ, ameawo tsi tsitre de enkume be yewoaxo efe yayra eye woyra wo. ¹⁵ Egblo bena,

“Woakafu Yehowa, Israel fe Mawu, ame si tso efe asi wo nugbe si wodo kple efe nu na

fofonye, David dzi egbe ¹⁶ elabena Yehowa gblo na Fia David be, ‘Tso gbe si gbe mekplo nye dukɔ Israel tso Egipte la, nyemetia du aḍeke le Israel toawo katã me be woatu gbedoxo nam ḍe aḍi ma be nye ŋko nano eme o. Ke metia David be wòano nye dukɔ Israel nu.’

¹⁷ “Ame siae nye fofonye, Fia David. Edi be yeatu gbedoxo aḍe na Yehowa, Israel fe Mawu fe ŋko. ¹⁸ Ke Yehowa gblo na fofonye, David be, ‘Esi nèḍoe ḍe wò dzi me be yeatu gbedoxo na nye ŋko la, èwœ nyuie be nèḍoe ḍe wò dzi me. ¹⁹ Ke, menye wòe nye ame si atu gbedoxo la o, ke viwò, ame si nye wò nuto wò nutilã kple vu; eyae nye ame si atu gbedoxo la na nye ŋko.’

²⁰ “Azɔ la, Yehowa wo nu si ŋugbe wòdo elabena mezu Israel fia ḍe fofonye David yome eye azɔ la, metu gbedoxo sia na Yehowa, Israel fe Mawu la fe ŋko. ²¹ Mewo tefe aḍe ḍe gbedoxo la me na nubablaḍaka la si me nubabla si Yehowa wo kple mia fofowo esime wòkplo wo tso Egiptenyigba dzi la le.”

Salomo fe gbedodoḍa hena gbedoxo la ŋu kɔkɔ

²² Azɔ Solomo tsi tsitre ḍe Yehowa fe vosamlekpui la ŋo le Israel fe ameha blibo la ŋkume, eye wòke efe abowo me do ḍe dzifo ²³ eye wògblo be,

“Yehowa, Israel fe Mawu, Mawu aḍeke meḍi wò, le dzifo aḍi ma alo anyigba dzi aḍi sia o, wò ame si léa wò lolõ fe nubabla me ḍe asi kple wò subola siwo zɔna ḍe wò mowo nu kple dzi blibo. ²⁴ Egbe la, èwo ŋugbe si nèdo na fofonye

David, ame si nye wò subòla la dzi. Ètso wò nu do ñugbee eye nètso wò asi wo edzi abe ale si wòle egbe ene.

²⁵ “Azò la, Oo Yehowa, Israel fe Mawu, wo ñugbe bubu si nèdo ne la hã dzi. Èdo ñugbe be, ne fofonye fe dzidzimeviwo alé wò mowo me de asi eye woawo wò lolõnu abe ale si eya wo ene la, ekema wo dometo deka anò Israel fe fiazikpui dzi xe sia xi. ²⁶ Ke azò la, Israel fe Mawu, wo ñugbedodo si nẽwo na wò dola David, fofonye la hã dzi.

²⁷ “Ke, de Mawu ate ñu anò anyigba dzia? Dzifowo kple dzifo kòkòtowo kekeake hã melolo na wò, hafi gbedoxo sia nasu na wò o! ²⁸ Ke, do to wò dola fe gbedodođa kple efe kokofofo na nublaniukpòkpò, O Yehowa, nye Mawu. Se wò dola fe ylidodo kple gbe si wò dola le dodom da na wò egbe. ²⁹ Na wò ñkuwo nanò gbedoxo sia ñu zã kple keli, tefe si ñu nègblo le be ‘Nye ñkò anò afi ma’ ale be nàse wò subòla fe gbe si wòado da do de tefe sia. ³⁰ Do to wò subòla kple Israelviwo fe kukude de ne wodze ñgò afi sia eye wodo gbe da na wò. È, se wo fe gbedodođa le dzifo si nye wò nɔfe eye ne èsee la, ekema nàtso nu vɔwo ake.

³¹ “Ne wotsò nya de ame a de ñu be ewo nu vɔ a de eye wòtsi tsitre de afi sia, le wò vɔsamlekpuì la ñgò heka atam be yemewo nu vɔ la o la, ³² ekema, se efe gbe le dzifo, nàtso afia na ame si to dzò, nàbu fò agòdzela la eye nàna efe fòdidi nava efe ta dzi. Wo na ame si to dzò la de efe dzòdzòenyenye nu.

³³ “Ne futowo ɖu wò dukɔ, Israel dzi elabena wowo nu vɔ̃ ɖe ɲutiwò, ne wotro va gbowò eye wobu wò ɲko me, ne wodo gbe ɖa na wò le gbedoxo sia me la, ³⁴ ekema se wofe gbe tso dzifo eye nàtsɔ wò dukɔ, Israel fe nu vɔ̃ akee eye nàgbugbo wo ava anyigba si nèna wo fofowo la dzi.

³⁵ “Ne dzifowo nu tu eye tsi mele dzadzam o elabena wò amewo wo nu vɔ̃ ɖe ɲutiwò, ne wodo gbe ɖa ɖo ɖe tefe sia, bu wò ɲko me eye woɖe asi le wofe nu vɔ̃ ɲu elabena èwo fu wo la, ³⁶ ekema se wofe kokofoto tso dzifo eye nàtsɔ wò subolawo, wò dukɔ, Israel fe nu vɔ̃wo ake wo. Fia agbenɔɔ fe mo nyuito wo eye nàna tsi nadza ɖe anyigba si nèna wo abe wofe domenyinu ene la dzi.

³⁷ “Ne do to le anyigba la dzi to doléle fe agblemenukuwo dzi dzedze alo vɛtsuviwo fe vava me, ne Israel fe futowo ɖe to ɖe Israel fe duwo dometo aɖe eye ne do vɔ̃ to le anyigba la dzi alo ne nu bubu ɖe sia ɖe na do to le anyigba la dzi, ³⁸ ne wò dukɔ Israel fe amewo fo koko na wò, wo dometo ɖe sia ɖe dze si eya ɲuto fe dzi fe fudenamewo eye wòdo efe asiwo ɖe dzi do ɖe gbedoxo sia gbo la, ³⁹ ekema se wofe gbedodoɖa tso dzifo, wò nɔfe, tso wofe nu vɔ̃wo ke wo eye nàkpe ɖe ame sia ame si bu efe nu vɔ̃ me na wò le nyatefe me la ɲu elabena ènya ame siawo fe dzi me. ⁴⁰ Ale woavrɔ̃ ale si woavrɔ̃ wò esi wole anyigba si nèna wo fofowo la dzi.

⁴¹ “Amedzro si metso wò dukɔ, Israel me o, ke wòtso didifenyigba aɖe dzi le wò ɲko ta,

⁴² elabena amewo ase nu tso wò ñkɔ gã la, wò asi sesē la kple wò alo si nèdo ɔ̄ dzi la ta, ne amedzro sia va eye wòdo gbe ɔ̄ le gbedoxɔ sia gbɔ la, ⁴³ ekema se wofe gbedododa le dzifo, wò nɔfe la eye nàwɔ nu si wobia wò la na wo. Ekema anyigbadzitowo katã anya nu tso wò ñkɔxɔxɔ ñu eye woavɔ̄ wò abe ale si wò ñutɔ wò Israelviwo vɔ̄a wòe ene, ale woawo hã anya be gbedoxɔ sia, si metu na wò la nye tɔwò nyatefe.

⁴⁴ “Ne èna wò amewo ho aba ɔ̄ wofe futowo ñu eye wotrɔ mo ɔ̄ ɔ̄ Yerusalem, wò du tiatia la kple gbedoxɔ sia, si metu na wò ñkɔ la, ⁴⁵ se wofe gbedododa kple kokofɔfo le dzifo eye nàxɔ na wo.

⁴⁶ “Ne wowɔ nu vɔ̄ ɔ̄ ñuwò, abe ale si ame sia ame wɔa nu vɔ̄ ene, nèdo dɔmedzoe ɔ̄ wo ñu eye nèna wofe futowo ɔ̄ aboyo wo yi dzronyigba aɔ̄ dzi, didife alo kpuiɔfe ⁴⁷ eye ne wotrɔ susu le anyigba si dzi woɔ aboyo wo yi, eye wotrɔ dzi me hefo koko le aboyonyigba dzi hegblo be, ‘Míewɔ nu vɔ̄, míeda vo eye míewɔ nu ñutasètɔe’ ⁴⁸ eye ne wotrɔ va gbɔwò kple wofe dzi blibo kple luvɔ blibo le ame siwo ɔ̄ aboyo wo fe anyigba dzi eye wodo gbe ɔ̄ ɔ̄ ɔ̄ anyigba si nèna wo fofowo gbɔ, ɔ̄ ɔ̄ du si nètia kple gbedoxɔ si metu na wò ñkɔ gbɔ la, ⁴⁹ ekema nàse wofe gbedododa kple kukudede le dzifo, wò nɔfe eye nàwɔ wofe biabiawo dzi na wò.

⁵⁰ “Tso wò amewo fe nu vɔ̄wo katã ke wo eye nàna ame siwo ɔ̄ aboyo wo la nakpɔ nublanui na wo ⁵¹ elabena wò amewoe wonye, wò

domenyinu si nèḡe tso Egiptetowo fe kpodzoo mee wonye.

⁵² “Na wò ḡkuwo kple towo siaa nauu ḡe wofe kukudedewo ḡu. Oo, Yehowa, se wofe gbedododawo eye nàwɔ wofe biabiawo dzi na wo ḡe sia ḡi si woado ḡli na wò ⁵³ elabena ètia wo le anyigbadzidukowo katã dome be woanye wò domenyinu, abe ale si nèḡblo to wò dɔla Mose dzi ene esi nèkplɔ mía fofowo tso Egipte, Oo Afetɔ Yehowa.”

⁵⁴ Esi Solomo wu gbedododɔ siawo katã na Yehowa nu la, etsi tsitre tso Yehowa fe vɔsamlekpuɔ la ḡɔ afi si wòdze klo ḡo heke efe abɔwo me ḡo ḡe dzifo. ⁵⁵ Etsi tsitre eye wòyra Israel fe fufofo blibo la kple gbe sesè aḡe heḡblo be,

⁵⁶ “Woakafu Yehowa, ame si wɔ efe ḡugbedodowo katã dzi eye wòna ḡutifafa efe dukɔ, Israel. Nya ḡeka pɛ ḡɔ ḡã megbe emevava le ḡugbe siwo wòdo to Mose dzi la me o. ⁵⁷ Yehowa, míafe Mawu la nana kpli mí abe ale si wòno kple mía fofowo eye megblè mí ḡi gbedegbede o la ene. ⁵⁸ Eya ḡuto nanyo didi le mía me be, míawo efe lolɔnu le nu sia nu me eye míawo efe se kple ḡoḡo siwo wòna mía toḡbuiwo la dzi. ⁵⁹ Yehowa, míafe Mawu la nena nye gbedododɔ sia me nyawo nana efe ḡkume zã kple keli ale be wòakpe ḡe nye kple Israel blibo la ḡu le míafe gbe sia gbe fe nuhiahiãwo me. ⁶⁰ Wòana wòava eme be anyigbadzitowo katã nanya be Yehowae nye Mawu eye mawu bubu aḡeke kura megali o. ⁶¹ Oo, nye amewo, mianɔ agbe dzadze, le

Yehowa, míafe Mawu la ñkume, miawo efe sewo kple doḍowo katã dzi, abe ale si miele ewom egbe ene la ko!”

Gbedoxo la ñu koko

⁶² Azɔ la, Fia Solomo kple Israel blibo la sa vowo le Yehowa ñkume. ⁶³ Solomo sa akpedavo na Yehowa kple nyi akpe blaeeve-vɔ-eeve (22,000) kple alẽ kple gbɔ akpe alafa deka blaeeve (120,000). Ale Fia la kple Israelviwo katã ko Yehowa fe gbedoxo la ñu.

⁶⁴ Gbe ma gbe ke la, fia la ko xoxonu emeto si le Yehowa fe gbedoxo ngo la ñuti eye le afi ma wɔsa numevɔ, nuḍuwo kple akpedavo fe amiwo le elabena akɔblivɔsamlekpui si le Yehowa ñkume la le sue akpa na numevɔ, nuḍuwo kple akpedavɔsawo fe ami.

⁶⁵ Ale Solomo du ñkekenyui le xe ma xi me eye Israel katã dui kplii. Ameha gã aḍe ñutɔe wɔnye, ameawo tso Lebo Hamat va se de Egipte tovu la gbɔ ke. Woḍu ñkeke sia le Yehowa, míafe Mawu la ñkume ñkeke adre eye wogaḍui ñkeke adre bubu. Wo katã le ñkeke wuiene. ⁶⁶ Esi ñu ke la, edo mo ameawo wodzo. Woyra fia la hafi dzo yi afe me; dzidzo kple asejetsotso yo wofe dziwo me de nu nyui siwo katã Yehowa wo na efe dola, David kple efe dukɔ, Israel la ta.

9

Yehowa de edokui fia Salomo

¹ Esi fia Solomo wu gbedoxo la kple fiasã la kple xo bubu siwo wòḍo be yeatu nu la, ² Yehowa gaḍe

edokui fiae zi evelia abe ale si wòḁe edokui fiae zi gbãto le Gibeon ene. ³ Yehowa gblɔ nɛ be,

“Mese wò gbedodoḁa kple wò kokofofowo; meko gbedoxo si nɛtu la ɲu to nye ɲko dada ḁe edzi me tegbetegbe. Nye ɲkuwo kple nye dzi anɔ afi ma xe sia xi.

⁴ “Ne àzo le ɲkunya me, aḁi anukware kple dzimekoḁo kpakple dzɔdzɔenyenye abe fofowò David ene, eye nàwo nye seawo dzi, alé nye ḁoḁowo kple konuwo me ḁe asi la, ⁵ ekema mana wò fiadufe nali ke tegbee abe ale si medo ɲugbe na fofowò, David ene esi megblo nɛ be, ‘Viwòwo dometo ḁeka anɔ Israel fe fiazikpui dzi xe sia xi!’

⁶ “Ke ne wò alo viwòwo miede megbe le ɲunya, eye miewo nye seawo kple ḁoḁo siwo mede asi na mi dzi o, eye mieyi ḁasubɔ mawu bubuwo hede ta agu na wo la, ⁷ ekema makplo Israel dukɔ la adzoe le anyigba si metsɔ na wo la dzi. Maḁe wo le gbedoxo sia si ɲu meko na nye ɲko la me eye manya wo le nye ɲkuta. Israel azu hamelo kple alomedenu le dukowo katã dome. ⁸ Gbedoxo sia azu xo gbagbã si fe xɔtunuwo woali kɔe ḁi eye ame sia ame si ava tso eme yina la fe nu aku eye wòadɔ fewu agblo be, ‘Nu ka ta Yehowa wo nu siawo ḁe anyigba sia kple gbedoxo sia ɲu?’ ⁹ Eye ɲuḁoḁo la anye, ‘Elabena woḁe asi le Yehowa, wofe Mawu, si kplɔ wo fofowo tso Egiptenyigba dzi la ɲu eye wosubɔ mawu bubuwo ḁe etefe. Nu sia tae Yehowa he dzogbevɔe sia va wo dzi ḁo.’”

Salomo fe wɔna bubuawo

¹⁰ Le fe blaewe megbe esi Solomo tu xɔ eve siawo: gbedoxɔ la kple efe fiasã la vɔ la, ¹¹ Fia Solomo tso du blaewe le Galilea na Hiram, Tiro fia elabena Hiram tso sedatiwo kple sesewutiwo kple sika siwo katã wohiã la nɛ. ¹² Ke esi Hiram tso Tiro yi ɖakpɔ du siwo Solomo tso nɛ la, duawo medze enu o. ¹³ Ebia Fia Solomo be, “Nɔvinye, du ka fomeviwoe nye esiawo nɛnam? Etsɔ ŋkɔ na duawo be ‘Kabul’ si gɔmee nye, ‘Menyo na naneke o.’” ¹⁴ Fia Hiram ɔ sika si fe kpekpeme nye kilogram akpe ene alafa etɔ la ɔ fia la.

¹⁵ Fia Solomo zi amewo dzi wotu gbedoxɔ, fiasã, Milo mɔ, Yerusalem fe gliwo kple Hazor, Megido kple Gezer duwo katã. ¹⁶ Gezer nye du si Egipte fia xɔ, tɔ dzoe eye wòwu Israelvi siwo katã nɔ eme. Emegbe la, etsɔ du sia na via nyɔnu si nye Fia Solomo srɔwo dometɔ ɖeka la, abe srɔɖenunana ene. ¹⁷ Solomo gbugbɔ Gezer kple Bet Horon anyigbetɔ, ¹⁸ Baalat kple Tadmɔ siwo nye gbegbe le efe anyigba dzi la tu. ¹⁹ Egatu du bubuwo, ɖewo nye nuɖuɖudzraɖofewo eye bubuwo nye tasiadɔmwo fe du, sɔdolawo fe du, hekpe ɔ xɔ siwo katã dzroe la ɔ Yerusalem kple Lebanon kple tefe bubu vovovowo le anyigba si dzi wònye fia ɔ la.

²⁰ Ame siwo katã susɔ tso Amoritowo, Hititowo, Perizitowo, Hivitowo kple Yebusitowo dome (ame siwo menye Israelviwo o). ²¹ Woawoe nye ame siwo nɔ anyigba la dzi tsã fe dzidzimeviwo, ame siwo Israelviwo metsrɔ o la. Fia Solomo na wowɔ ɔ abe kluviwo ene abe ale

si wòle va se ðe egbe ene. ²² Solomo metso Israelviwo wo kluviwo o, ke bonj wozu asrafowo, donunolawo, asrafomegãwo, avafiawo, tasiadamkulawo dzikpolawo kple sɔdolawo hã. ²³ Israelvi alafa atõ blaato nye ame siwo nye dzizidowolawo dzi kpolawo.

²⁴ Fia Solomo ðe Farao fe vinyonu tso David fe du fe afi si nye Yerusalem fe akpa xoxoto la me yi xo yeye si wòtu ne le fiasã me la me. Emegbe la, etu Milo mo la hã.

²⁵ Esi wowu gbedoxo la tutu nu la, Solomo sa numevɔ kple akpedavɔ zi etõ fe sia fe le vosamlekpui si wòtu na Yehowa la dzi eye wodo dzudzo vevĩ hã le edzi le Yehowa nkume.

²⁶ Fia Solomo na wokpa tɔdziuwo hã ðe Ezion Geber si le Elat gbo le Ju Dzĩ la ta le Edomnyigba dzi. ²⁷ Hiram do efe ame siwo nye fudzidowolawo eye wonya nu tso atsiafu nu nyuie la da be woawo do kple Solomo fe amewo le tɔdziuwo me. ²⁸ Wode Ofir eye wotsɔ sika kilogram akpe wuiatõ alafa ðeka blaevɛ ve na Fia Solomo.

10

Seba fianyonu va kpo Salomo da

¹ Esi Seba fianyonu se ale si Solomo xo nkɔe kple kadodo si le eya kple Yehowa fe nkɔ dome la, eva be yeadoe kpo kple biabia sesẽ adewo.

² Eva do Yerusalem kple kposo gedɛ siwo tso atike vevĩwo, sika kple kpe xɔasiwo. Etsɔ nya gedɛ siwo no efe susu me la do Solomo fe nkume. ³ Fia Solomo te nu do efe biabiawo katã

ɲu, naneke menɔ ɣaxla dɛe o. Enya nu sia nu eye wòte ɲu dɛ nu sia nu me nɛ. ⁴ Esi fianyɔnu la kpɔ ale si gbegbe Solomo nya nu, ale si efe fiasã la nyoe, ⁵ nuɖuɖu nyui siwo woɖo kplɔ̃ dzi, subɔla geɖewo kple awu nyui siwo wodo, Fia la fe ahakulawo kple numevɔ geɖe siwo wòsana na Yehowa la, efe nu ku.

⁶ Seba fianyɔnu la gblɔ na fia la be, “Nutsotso siwo katã mese le nye ɲuto nye dukɔ me tso wò dzidzedzekpɔkpɔwo kple wò nunya ɲu la nye nyatefe. ⁷ Nyemexɔe se o va se dɛ esime meva ɖo afi sia. Ke azɔ la, nye ɲuto mekpɔ wo katã na ɖokuinye! Kpɔ ɖa, womegblɔ ale si tututu nuwo le la fe afã gɔ̃ hã nam o! Wò nunya kple kesinɔtonyenye fo nu siwo katã mese kpɔ la ta! ⁸ Wò amewo akpɔ dzidzo ɲuto, dzidzo ka gbegbe wò dɔnunɔla siwo tsia tsitre dɛ wò ɲkume xe sia yi eye wosea wò nunya la makpɔ o! ⁹ Woakafu Yehowa, wò Mawu, ame si tia wò eye wòtsɔ wò da dɛ Israel fe fiazikpui dzi. Yehowa fe lolɔ̃ mavɔ na Israel wɔe be, wòtsɔ wò na wo abe wofe fia ene be nàdrɔ̃ ɔɔnu dzɔdzɔe eye nàɖu wò amewo dzi le mɔ dzɔdzɔe nu!”

¹⁰ Eye Seba fianyɔnu la tso sika tɔn ene, atikeveveĩ gbogbo aɖewo kple kpe xɔasiwo na fia la. Ame aɖeke metsɔ atikeveveĩ aɖeke ve kpɔ nenema abe esiwo Seba fianyɔnu la tso na Fia Solomo ene o.

¹¹ Esi Fia Hiram fe tɔdziɔwuwo tso sika tso Ofir ve na Fia Solomo la, wotsɔ papawuti kple kpe xɔasi geɖewo hã ve nɛ. ¹² Solomo tso papawutiawo wɔ sɔtiwo na gbedoxɔ la kple fiasã la kple sanɔkuwo kple kasanɔkuwo na efe

hadzilawo. Wometsɔ ati nyui sia toḡbi ve ne kpo do ngo loo alo kplɔ esia do kpo o.

¹³ Le nunana siwo Seba fianyɔnu la tso ve na Fia Solomo ta la, Fia Solomo hã na nu sia nu si fianyɔnu la biaɛ hekpe de nunana siwo eya nɔto dzra do be yeanae la nɔti eye fianyɔnu la kple efe subɔlawo tro yi wo de.

Salomo fe atsyɔ kple kesinɔtonyenye

¹⁴ Sika si Solomo xɔna fe sia fe la dea ton blaɛve vo atɔ ¹⁵ hekpe de adzo siwo wɔxɔna tso adzɔdolawo kple asitsalawo kple Arabia fiawo katã kple mɔmefia siwo le anyigba la dzi dum la gbo nu.

¹⁶ Fia Solomo tso sika wo akpoxɔnu gã alafa eve (200). Wotsɔ sika kilogram etɔ kple afã wo wo dometo de sia de. ¹⁷ Egatsɔ sika wo akpoxɔnu daḡbito alafa etɔ. Wotsɔ sika kilogram etɔ kple afã wo wo dometo de sia de. Fia la tso nu siawo da de Lebanon fe Avexo la me le efe fiasã la me.

¹⁸ Fia la kpa fiazikpui gã aɛ. Etsɔ nyidu fa de eme eye wòtsɔ sika nyuito fa de enu. ¹⁹ Atrakpui ade no fiazikpui la nu eye wowo afi si wodea mee la nogoo. Abɔɔɔfe no zikpuia fe axa eveawo dzi eye wowo dzata si le tsitre la da de abɔɔɔfe aveawo fe axadzi. ²⁰ Dzata wuieve le atrakpui adeawo fe axawo kple eve dzi. Fiazikpui aɛke meganyo abe esia ene le fiadufe aɛke me o. ²¹ Wotsɔ sika wo kplu siwo katã me Fia Solomo noa nu le eye nenema ke wotsɔ sika nyuito wo nuɖugba kple nuɖaze siwo katã no Lebanon fe Avexo la me. Womewo naneke kple klosalo o elabena le Solomo fe xeyixiwo me la, womebua

klosalo be enye nu xɔasi o. ²² Asitsatɔdziwu gedewo nɔ fia la si siwo yia asigbe le atsiafu dzi kple Hiram tɔwo. Wotrɔna gbɔna zi deka le fe etɔ me kple sika, klosalo, nyidɔ kple kese fomevi vovovowo kple xewo.

²³ Ale Fia Solomo de nɔ wu anyigbadzifiawo katã le kesinɔnuwo kple nunya me. ²⁴ Xexea me tɔwo katã vaa Solomo gbɔ hena aɖanuxɔɔ eye be woɔɔ to nunya si Mawu tso de efe dzi me. ²⁵ Wo dometo de sia de tsoa klosalo, sika, awuwo, awawɔnuwo, atike beviwo, sɔwo kple tedzisɔwo va nane fe sia fe.

²⁶ Tasiadɔm akpe deka alafa ene (1,400) kple sɔdola akpe wuieve (12,000) nɔ Solomo si. Wono tasiadɔmduwo me eye dewo nɔ fia la gbɔ le Yerusalem. ²⁷ Fia la na klosalo bɔ de Yerusalem abe ale si kpewo nɔa mɔ dzi ene eye wowɔa sedati nɔ abe ale si wowɔa gbɔti si bɔ fiu la nɔ de ene. ²⁸ Wodɔ Solomo fe sɔwo tsoa Egipte kple Kue. Fia la fe asitsalawo flea wo tso Kue. ²⁹ Wodɔ tasiadɔm tso Egipte esi fe asie nye klosaloga kilogram adre kple sɔ si fe asie nye klosaloga kilogram deka kple afã. Woawo hã dzraa wo na dutafiawo, ame siwo nye Hititɔwo kple Aramtɔwo fe fiawo.

11

Salomo srɔwo

¹ Ke hã la, Fia Solomo galɔ dutanyɔnu gedewo kpe de Farao fe vinyɔnu la nɔti. Nyɔnuawo nye srɔawo kpe de Egipte fiavinyɔnu la nɔ. Srɔawo dometo gedewo nye Moabtɔwo, Amonitɔwo,

Edomtowo, Sidontowo kple Hititowo. ² Togbo be Yehowa de se na efe amewo be womegade srõ tso dukɔ bubuwo me o elabena dukɔ bubu mawo fe nyɔnuwo akplɔ wo ade mawu bubuwo subɔsubɔ me hã la, Solomo ya de wo. ³ Srõ alafa andre kple ahiãvi alafa etõ nɔ esi. Ame siawo trɔ Fia Solomo fe dzi da tso Yehowa ɲu, ⁴ vevieto le efe tsitsime. Wodo ɲusẽe be wòasubɔ wofe mawuwo le esime wòasubɔ Yehowa, efe Mawu le nyatefe me kple dzi blibo abe ale si fofoa, Fia David wɔ ene la tefe. ⁵ Solomo subɔ Astarɔt, Sidontowo fe nyɔnumawu kple Milkom, Amonitowo fe ɲunyɔmawu la. ⁶ Ale Solomo wɔ nu võ eye medze Yehowa yome abe fofoa, Fia David ene o.

⁷ Etu nuxefe aɖe gõ hã de Amito la dzi le balime la godo tso Yerusalem, na Kemos, Moabtowo fe ɲunyɔmawu la eye wògatu bubu na Molek, Amonitowo fe ɲunyɔmawu la hã. ⁸ Solomo tu nuxefewo na srɔa dzronyɔnuwo be woado dzudzɔ eye woasa vɔwo na wofe mawuwo le tefe mawo.

⁹ Yehowa do dɔmedzoe de Solomo ɲu elabena efe dzi de da le Yehowa, Israel fe Mawu, ame si de edokui fiae zi eve la ɲu. ¹⁰ Togbo be ede se na Solomo be megadze mawu bubuwo yome o hã la, Solomo mewɔ Yehowa fe se la dzi o. ¹¹ Ale Yehowa gbɔ na Solomo be, “Esi wònye esiae nye wò nɔnɔme eye mèzɔ de nye nubabla kple nye se siwo mede na wò nu o ta la, maxɔ fiadufe la le asiwò kokoko eye matsɔe na tewòviwo dometo deka. ¹² Ke le fofowò, Fia David ta la, nyemawo nu sia le wò agbenɔxi o. Maxɔe le viwò si. ¹³ Ke

nyemaxo fiadufe la katã le esi o; matsɔ to dɛka nɛ le David, nye dola kple Yerusalem, du si metia la ta.”

Salomo fe futowo

¹⁴ Ale Yehowa na Hadad, Edomtɔ la de asi nɔsɛkpɔkpɔ me. Solomo de asi vɔvɔ me elabena Hadad tso fiafome me le Edom. ¹⁵ Fe gedewo do ngo na nyadzɔdzɔ sia, esi David kplɔ Yoab yi Edom be yewoadi Israelvi adewo, ame siwo ku le aba me la, Israelviwo wu nɔtsuwo katã kloe le Edomnyigba blibo la dzi. ¹⁶ Nu sia wowo xo yleti ade. Mlɔeba la, wowu nɔtsuawo katã kloe le Edom negbe Hadad kple fianume vɛ adewo koe susɔ. ¹⁷ Hadad nye dɛvi sue adɛ xe ma xi. Fianumewo kple Hadad si to Midian, yi Paran, afi si Edomtowo va kpe wo le eye woyi Egipte. ¹⁸ Fia Farao na dzeɛ kple nuɖuɖu wo.

¹⁹ Hadad va zu Fia Farao xolɔ vevitowo dometo dɛka. Farao tso Fianyɔnu Tapenes nɔvinyɔnu nɛ wòdɛ. ²⁰ Srɔã dzi nɔtsuvi Gebubat nɛ eye wonyi Gebubat le Fia Farao fe fiasã me le fia la nɔto fe viɔtsuwo dome.

²¹ Esi Hadad se le Egipte be David kple Yoab siaa ku la, ebia mɔ Fia Farao be yeagbugbo ayi Edom.

²² Fia Farao biae be, “Nu ka ta? Nu kae hiã wò le afi sia? Dɛ míegbe nane si nèkpɔ mɔ na la wowo na wò?”

Hadad dɔ enu be, “Èkpɔ dzinye nyuie nɔto gake hã la, medi be magbugbo yi mía de.”

²³ Solomo fe futɔ bubu si Mawu na wòkpɔ nɔsɛɛ nye Eliada fe vi Rezɔn, Zoba fia Hadadezer nɔme dɛka si dzo le fia la gbɔ kple anyigba la

dzi. ²⁴ Esi Fia David gbã Zoba dua la, Rezon si kple ame adewo yi Damasko, ame siawo va zu adzoha aḍe eye Rezon nye wofe kplola. Emegbe la, Rezon va zu fia le Damasko. ²⁵ Rezon kple Hadad nye Israel fe futo le Solomo fe agbenoḡi. Ale Rezon ḍu fia le Aram eye wòlé fu Israel kaḍikaḍi.

Yeroboam dze aglã ḍe Salomo nu

²⁶ Aglãḍzelawo fe kplola ḍeka hæe nye Yeroboam, Nebat fe vi, ame si tso Zereda du la me le Efraimnyigba dzi. Dadaa nye ahosi aḍe si nkœe nye Zerua.

²⁷ Ale si wòtso ḍe Fia Solomo n̄ue nye esi: Solomo tu Milo mo eye wòno fofoa, David fe du la fe gliwo dzram ḍo. ²⁸ Ke Yeroboam nye ame nutefewola aḍe eye esi Solomo kpo ale si wòwɔa efe ḍo nyuie la, etsœe ḍo Yosef fe afe blibo la fe ḍolawo nu.

²⁹ Gbe ḍeka esi Yeroboam no dzodzom le Yerusalem la, Nyagbloḍila Ahiya tso Silo do goe. Ahiya do awu ulaya yeye aḍe na gbe ma gbe fe wonawo. Ahiya do go Yeroboam eye wòḍee ḍe aga be yeafu nu kplii. Esi wo ame eve la no gbedzi la, ³⁰ Ahiya dze efe awu ulaya yeye la ḍe akpa wuieve me. ³¹ Egblɔ na Yeroboam be, “Xo awu dzedze ewo siawo elabena, Yehowa, Israel fe Mawu la gblɔ be, ‘Madze fiadufe la me le Solomo si eye matsɔ toawo dometo ewo na wò! ³² Ke magble Yuda kple Benjamin ḍi n̄e le nye ḍola, David kple Yerusalem, si nye du si metia le Israel duwo katã dome la ta ³³ elabena Solomo gbe nu le gbonye eye wòsubo Astarot, Sidontowo

fe nyɔnumawu kple Kemos, Moabtɔwo fe mawu kple Milkom, Amonitɔwo fe mawu. Mezo le nye mɔ dzi o, eye mewɔ nu si nyo le nye ŋkume o. Gawu la, mewɔ nye sewo kple dɔdɔwo dzi abe fofoa, David ene o.

³⁴ “ ‘Nyemaxɔ fiadufe la le esi fifia o, ke le nye dɔla, David ame si metia, ame si wɔ nye seawo dzi ta la, mana Solomo naɖu fia le efe agbemenkeke mamleawo me. ³⁵ Ke maxɔ fiadufe la le via si eye matsɔ toawo dometo ewo na wò. ³⁶ Solomo fe vi axɔ eve mamleawo ale be, David fe dzidzimeviwo ayi fiadudu dzi le Yerusalem, du si metia be wòanye tefe si ŋu nye ŋkɔ anɔ la ta. ³⁷ Matsɔ wò aɖo Israel fe fiazikpui dzi eye mana nàkpɔ ŋusẽ blibo. ³⁸ Ne èdɔ to nya si megblo na wò, ne èzo le nye mɔ dzi, ne èwɔ nye seawo dzi abe David ene la, ekema mayra wò eye wò dzidzimeviwo aɖu Israel dzi tegbetegbe. Medo ŋugbe sia ke na David kpɔ. ³⁹ Ke le Solomo fe nu vɔ ta la, mahe to na David fe dzidzimeviwo, ke menye tegbetegbe o.’ ”

Salomo fe ku

⁴⁰ Solomo di be yeawu Yeroboam, ke Yeroboam si yi Fia Sisak gbɔ le Egipte eye wònɔ afi ma va se de esime Fia Solomo ku.

⁴¹ Wonɔ nu bubu siwo Fia Solomo wɔ la de Agbalẽ si woyɔna be, Solomo fe Wonawo fe Agbalẽ la me. ⁴² Ale Fia Solomo du fia le Yerusalem de Israel dukɔ blibo la dzi fe blaene. ⁴³ Esi wòku la, wodji de fofoa, David fe du la me eye via Rehoboam du fia de etefe.

12

Israel tso Rehoboam do faie

¹ Rehoboam yi Sekem elabena Israelviwo katã yi afi ma be woadoe faie. ² Esi Yeroboam, Nebat fe viñutsu se nya sia la, etrɔ gbɔ tso Egipte, afi si wòsi le Fia Solomo nu yi dabe do. ³ Ale woɔdo du de Yeroboam eye eya kple Israel blibo la yi Rehoboam gbɔ dɔgblo nɛ be, ⁴ “Fofowò da kɔkuti kpekpe aɔe de mía dzi. Ke azo la, wò la, de do sesẽ wɔwɔ kple kɔkuti kpekpe si wòda de mía dzi la dzi na mí ekema míasubɔ wò.”

⁵ Rehoboam do enu na wo be, “Miyi ne miatrɔ gbɔ le ñkeke etõ megbe.” Ale ameawo trɔ dzo.

⁶ Tete Fia Rehoboam de aɔaɔ kple ametsitsi siwo nɔ fofoa Solomo ñu le efe agbemenkekewo me. Ebia wo be, “Nɔdɔdɔ kae miesusu be mana ame siawo?”

⁷ Woɔdo enu nɛ be, “Ne egbe ànye dɔla na ame siawo, asubɔ wo eye nàna nɔdɔdɔ nyui aɔewo la, woanye wò dɔlawo tegbee.”

⁸ Ke Rehoboam gbe mexo aɔaɔ si dumemet-sitsiawo do nɛ la o ke boɔ eyi dade aɔaɔ kple ehati siwo nɔ esubɔm ⁹ Ebia wo be, “Nu ka miesusu? Aleke míagblo na ame siawo esi wova biam be, ‘De kɔkuti si fofowò tso da de mía dzi la dzi kpɔtɔ na mí’ mahã?”

¹⁰ Dekakpuiawo, ame siwo nye ehatiwo la gblo nɛ be, “Gblo na ame siawo, esi wogblo na wò be, ‘Fofowò da kɔkuti kpekpe aɔe de mía dzi eya ta wɔ wò kɔkuti la wodzoe’ la be, ‘Nye asibide kotoeto lolo wu fofonye fe alime. ¹¹ Fofonye tso kɔkuti kpekpe do mia dzi. Nye ya mawoe

wòagakpe ɔe edzi. Fofonye fo mi kple amefoti, ke nye ya mafo mi kple ahõ.”

¹² Le nkeke etõ megbe la, Yeroboam kple ameawo katã trɔ va Rehoboam gbɔ abe ale si fia la gblo ene be, “Mitɔ gbɔ va gbonye le nkeke etõ megbe la ene.” ¹³ Fia la ɔo nya la nu na wo kple adã eye mewɔ ɔe ametsitsiawo fe aɖaɖoɖo dzi o. ¹⁴ Ewɔ ɔe ɔekakpuiawo fe aɖaɖoɖo boɔ dzi eye wògblo be, “Fofonye na miafe kɔkuti kpe; nye ya mana kɔkuti la nagakpe wu. Fofonye fo mi kple amefoti; nye ya mafo mi kple ahõ.” ¹⁵ Ale fia la meɔo to ameawo o elabena nuwo fe yiyi me alea tso Yehowa gbɔ be woawu nya si Yehowa gblo ɔi ɔe Yeroboam, Nebat fe vi nɔti to Silonito, Ahiya dzi la nu.

¹⁶ Esi Israel katã kpɔ be fia la gbe toɖoɖo yewo la, woɔo eɔu na fia la be,

“Gomekpɔkpɔ kae le mía si le David me
eye domenyinu kae míaɔ tso Yese vi la gbɔ?
Oo Israel, miyi miafe agbadowo me!

Oo David, kpɔ wò nɔtɔ wò afe gbɔ!”
Ale Israelviwo dzo yi afe me. ¹⁷ Ke hena Israelvi siwo nɔ Yuda fe duwo me la, Rehoboam gaɖu fia ɔe wo dzi ko.

¹⁸ Fia Rehoboam ɔo Adoram, ame si kpɔa dzizizidowo fe nyawo gbɔ la ɔe Israel gake Israel katã fu kpee wòku. Ke hã la, Fia Rehoboam dze agbagba ge ɔe efe tasiadam me eye wòsi yi Yerusalem. ¹⁹ Ale Israel dze aglã ɔe David fe afe la nu va se ɔe egbe.

²⁰ Esi Israel fe to bubu me towo se be Yeroboam gbɔ tso Egipte la, woyɔe be wòava do go

ameawo katã. Woḍoe fiae ḍe Israel dzi le afi ma. Yuda kple Benyamin fe towo koe nɔ fia siwo nye David fe dzidzimeviwo la te.

²¹ Esi Rehoboam va ḍo Yerusalem la, efo awawɔla akpe alafa ḍeka blaenyi nu fu hewɔ awako tɔxɛ aḍe be wòazi Israel fe to bubuawo dzi be woaxɔ ye abe wofe fia ene.

²² Ke Mawu gbɔ nya siawo na Nyagblɔḍila Semaya be, ²³ “Gbɔ na Rehoboam, Yuda fia Solomo fe vi kple Yuda kple Benyamin kple ame bubuawo katã be, ²⁴ ‘Nu si Yehowa gbɔe nye esi: Migawɔ awa kple mia nɔviwo, Israelviwo o. Ame sia ame nayi efe afe me elabena nyee wɔ esia.’” Ale woḍo to Yehowa fe gbe eye wotrɔ yi wofe afewo me abe ale si Yehowa ḍo na wo ene.

Sikanyiviwo le Betel kple Dan

²⁵ Azɔ la, Yeroboam tu Sekem du la ḍe Efraim fe tonyigba dzi eye wòna wòzu efe fiadu. Etu Penuel du la emegbe.

²⁶ Yeroboam bu be, “Ne nyemekpɔ nyuie o la, ameawo adi David fe dzidzimeviwo dometɔ aḍe abe wofe fia ene. ²⁷ Ne woyi Yerusalem be woasa vɔ le gbedoxɔ la me la, woadze xɔ fia Rehoboam, ekema woawum eye woana wòazu wofe fia ḍe tenyefe.”

²⁸ Ale Yeroboam wɔ efe aḍaṇuḍolawo fe gbe dzi, wowɔ sikanyivi eve eye wògbɔ na efe amewo be, “Enye fukpekpe na mi akpa be miayi Yerusalem aḍasubɔ Mawu. Israel, kpɔ ḍa, sikanyivi siawoe anye miafe mawuwo; woawoe ḍe mi tso kluvinyenye me le Egipte!”

²⁹ Wotsɔ sikanyiviawo dometo ɔka da ɔ Betel eye woda evelia ɔ Dan. ³⁰ Esia nye nu vɔ̃ vɔ̃ɔɔi aɔe elabena ameawo subɔ wo. ³¹ Etu trɔ̃xɔwo hã ɔ toawo dzi eye wòtsɔ ame siwo metso Levi fe fomea me gɔ̃ hã o la ɔo nunɔlawo. ³² Eɔo ŋkekenyui aɔe anyi da ɔ ɔleti enyilia fe ŋkeke wuiatɔlia dzi abe ŋkekenyui siwo woɔuna le Yuda ene eye wòsaa vɔ le vɔsamlekpui la dzi. Ewo esia le Betel eye wosaa vɔ na nyivi siwo wòwɔ le Betel. Eɔo nunɔlawo na nuxefe siwo wòtu. ³³ Le ɔleti enyilia, ɔleti si eya ŋuto tia la fe ŋkeke wuiatɔlia dzi la, esaa vɔwo le vɔsamlekpui si wòtu ɔ Betel la dzi. Ale wòɔo ŋkekenyui la anyi na Israelviwo eye wòyina ɔasaa vɔwo le vɔsamlekpui la dzi.

13

Mawu fe ame aɔe tso Yuda

¹ Le Yehowa fe nya nu la, Mawu fe ame aɔe tso Yuda va Betel esi Yeroboam nɔ tsitre ɔ vɔsamlekpui la gbo be yeado dzudzɔ vevɛ. ² Edo ɔli ɔ vɔsamlekpui la ŋu le Yehowa fe nya nu be, “Oo, vɔsamlekpui, vɔsamlekpui, ale Yehowa gbloɔe nye si, ‘Woadzi viŋutsuvi aɔe si woayɔ be Yosia la na David fe afe. Dziwòe nunɔla siwo saa vɔ le nuxefewo eye wole vɔ sam fifia le afi sia la asa vɔ ɔo eye woato dzo amefuwo hã ɔ dziwò.’” ³ Gbe ma gbe ke la, Mawu fe ame la na dzesi be, “Esiae nye dzesi si Yehowa gblo ɔi. Vɔsamlekpui la ama ɔe eve eye dzofi si le edzi la akaka ɔe anyigba.”

⁴ Esi Fia Yeroboam se nya si Mawu fe ame la gblo di de Betel vɔsamlekpui la n̄uti kple x̄li la, edo efe asi da tso vɔsamlekpui la gbɔ eye wògblo be, “Milée!” Gake asi si wòdo de amea gbɔ la dze ti de enu, ale be magate nu ahee ava edokui nu o. ⁵ Hekpe de esia n̄uti la, vɔsamlekpui la ma de eve siãa eye afi si nɔ edzi la dudu de anyigba to dzesi si Mawu fe ame la na to Yehowa fe nya dzi.

⁶ Tete fia la gblo na Mawu fe ame la be, “De kuku de tanye le Yehowa, wò Mawu la gbɔ eye nàdo gbe da de tanye be nye asi naɔɔ do.” Ale Mawu fe ame la de kuku na Yehowa de eta eye fia la fe asi do do, ganɔ abe tsã ene.

⁷ Fia la gblo na Mawu fe ame la be, “Kplɔm do míayi nye afe me ne nàdi nane aɔ eye mana nunana wò.”

⁸ Ke Mawu fe ame la do enu na Fia la be, “Ne àtso wò kesinɔnuwo fe afã nam gɔ hã la, nyemayi kpli wò loo alo aɔ abolo alo ano tsi le afi ma o ⁹ elabena Yehowa fe nya de se nam be, ‘Mègaɔ abolo alo ano tsi alo atrɔ agbɔ ato mɔ si dzi nètɔ yi la dzi o.’ ” ¹⁰ Ale wòto mɔ bubu dzo eye megato mɔ si wòto yi Betel la o.

¹¹ Eva eme be nyagblodjila tsitsi aɔ nɔ Betel. Viawo yi egbɔ eye wogblo nu si Mawu fe ame si tso Yuda la wɔ kple nya si wògblo na fia la nɛ. ¹² Nyagblodjila tsitsi la bia be, “Mɔ ka wòto dzo?” Viawo fia mɔ lae. ¹³ Egblo na viawo be, “Netsɔ! Mibla akpa na nye tedzi nam.” Esi wobla akpa na tedzia la, ¹⁴ eti Mawu fe ame la yome eye wòtui wònɔ anyi de logoti aɔ te nɔ dzudzɔm. Nyagblodjila tsitsi la bia be, “Wòe nye Mawu fe ame si tso Yuda vaa?”

Edo enu be, “Ɛ, nyee.”

¹⁵ Nyagblodjila tsitsi la gblɔ nɛ be, “Ekema va míyi nye afe me nàdu nu.”

¹⁶ Mawu fe ame la gblɔ be, “Nyemate ɲu atrɔ ayi kpɔli wò o eye nyemate ɲu aɖu abolo alo ano tsi kpɔli wò le afi sia o. ¹⁷ Yehowa fe nya gblɔ nam be, ‘Mèkpɔ mɔ aɖu abolo alo ano tsi le afi ma alo àtrɔ agbɔ to mɔ si nèto yi la o.’”

¹⁸ Ke nyagblodjila tsitsi la gblɔ be “Nyagblodjilae nye hã menye abe wò ke ene. Mawudɔla aɖe gblɔ nya aɖe nam tso Yehowa gbɔ. Ele be makplɔ wò ayi nye afe me eye mana nuɖuɖu kple tsi wò.”

Ke ɖeko nyagblodjila tsitsi la blee. ¹⁹ Ale wòyi Nyagblodjila tsitsi la fe afe me, ɖu nu eye wòno tsi.

²⁰ Esi wonɔ nu ɖum la, Yehowa fo nu na nyagblodjila tsitsi la. ²¹ Edo ɣli gblɔ na Mawu fe ame, si tso Yuda la be, “Nya si Yehowa gblɔe nye, ‘Ètsi tsitre ɖe nya si Yehowa gblɔ la ɲu eye mèwɔ se si Yehowa, wò Mawu la de na wò la dzi o. ²² Ètrɔ gbɔ, ɖu abolo eye nèno tsi le afi si Yehowa de se na wò be mègaɖu nu, nàno tsi le o eya ta womaɖi wò kukua ɖe fofowòwo fe yɔdo me o.’”

²³ Esi Mawu fe ame la ɖu nu, no nu vɔ la, nyagblodjila tsitsi la, ame si na wòtrɔ gbɔ la, bla akpa na efe tedzi nɛ. ²⁴ Esi Mawu fe ame la dze mɔ yina la, dzata aɖe do goe hewui. Efe kukua mlɔ mɔa dzi, tedzi la kple dzata la nɔ tsitre ɖe egbɔ. ²⁵ Emetsola aɖewo kpɔ Mawu fe ame la fe kukua le mɔa dzi kple dzata si nɔ tsitre ɖe egbɔ

eye woyi ɔagblo nya la le du si me nyagbloɔɔila tsitsi la no.

²⁶ Esi nyagbloɔɔila tsitsi la se nya si dzɔ la, edo ɔli be, “Mawu fe ame si mewɔ Yehowa fe se dzi o lae. Yehowa wɔ nya si wɔgblo la dzi eye wɔna dzata la wui.”

²⁷ Ena viawo bla akpa na efe tedzi. ²⁸ Ekpo Mawu fe ame la fe kukua le moa dzi eye dzata la kple tedzi la no tsitre de egbo. Dzata la meɔu ame kuku la o eye melé tedzi la hã o. ²⁹ Ale nyagbloɔɔila la tso ame kuku la de tedzi dzi va dua me be yeafae eye yeadji. ³⁰ Edji de eya nuto fe yodo me eye wɔfae vevie be, “Ao, novinye!”

³¹ Egbo na viawo emegbe be, “Ne meku la, midim de yodo si me woɔi Mawu fe ame la do. Mitsɔ nye fuwo mlo efe fuwo xa, ³² elabena Yehowa gblo ne be wɔafo nu atsi tsitre de vosamlekpui si le Betel la nu eye fifode si wɔda de nuxefe siwo le Samaria dzi la aɔi wo nu.”

³³ Togbo be Mawu fe ame la xlɔ nu Yeroboam hã la, Yeroboam meɔe asi le efe mo vɔwo nu o, ke bon egatsɔ ame geɔe siwo metso Levi fe fome la me o la do nunɔlawoe be woasa vɔ na legbawo le nuxefe siwo le toawo dzi. Ame sia ame si lɔ ko la, ate nu azu nunɔla. ³⁴ Esia nye nu vɔ vɔɔi aɔe, ena Yeroboam fe fiadufe la gbã eye wɔhe ku ve na efe fometowo katã.

14

Ahiya fe nyagbloɔɔi de Yeroboam nu

¹ Le xe ma xi me la, Yeroboam fe vi, Ahiya dze do ² eye Yeroboam gblo na srɔa be, “Yi, nàtro

ḍokuiwò ale be womanya be wòe nye Yeroboam srõ o, emegbe nàyi Silo. Nyagblòḍila Ahiya le afi ma, ame si gblò nam be manye fia ḍe ame siawo dzi. ³ Tso abolo meme ewo kple akpɔɔ vivi kple anyitsi goe ḍeka ḍe asi eye nàyi egbo. Agblò nu si adzo ḍe ḍevi la dzi na wò.”

⁴ Ale srõa yi Ahiya fe afe me le Silo. Ahiya zu ametsitsi aḍe azo eye megateɔ nu kpɔa nu o. ⁵ Ke Yehowa ḍee fia Ahiya bena, fianyɔnu la gbɔna eḍokui trɔ ge abe ame bubu ene eye wòava egbo ava bia nyae tso via nu elabena via dze do sesie. Yehowa gblò nu si wòagblò na nyɔnu la ne.

⁶ Ale esi Ahiya se nyɔnu la nkɔ le efe ɔtru nu ko la, edo xli be, “Yeroboam srõ, ge ḍe eme. Nu ka ta nèle agbagba dzem be yeadze ame bubui?” Egblò na nyɔnu la be, “Nya võ aḍe le asinye na wò, ⁷ gblò nya siawo tso Yehowa, Israel fe Mawu la gbɔ na srõwò be, ‘Metia wò tso ame maḍinuwo dome eye meḍo wò fae ḍe Israel dzi. ⁸ Mexo fiadufe la le David fe fometowo si hetsɔ na wò gake mèwɔ nye seawo dzi abe nye dola, David ene o. David fe didi vevi wònye be yeawo nye seawo dzi xe sia xi eye yeawo nu sia nu si medi be wòawo. ⁹ Ke èwɔ nu võ wu fia siwo katã do ngɔ na wò. Èwɔ mawu bubuwo na ḍokuiwò, èdo dɔmedzoe nam kple wò sikanyiviawo eye nètrɔ megbe dem.

¹⁰ “Le esia ta la, mahe dzogbevõe ava Yeroboam fe afe dzi eye matsrõ ntsuwo katã kple efe alimeviwo le Israel. Mato dzo Yeroboam fe afe abe ale si wotɔa dzo lãwo fe afɔdzi tso lãkpowo me ene. ¹¹ Meka atam be avuwo aḍu

wò fometo siwo aku le dua me eye xewo aḍu esiwo aku ɔe gbedzi.' ”

¹² Ahiya gagblo na Yeroboam srõ be, “Yi afe. Ne èḍo dua me teti ko la, ɔevi la aku. ¹³ Israel blibo la afae eye woadji, gake eya koe nye miafe fometo si aku le n̄tifafa me, ¹⁴ Yehowa n̄to aḍo fia aḍe na eḍokui ɔe Israel dzi. Fia sia aḍe Yeroboam fe fome blibo la ɔa. Egbee nye n̄keke la! Nu ka? E, fifi laa gõ hã. ¹⁵ Ekema Yehowa avuu Israel abe ale si tosi nyamaa afla si ge ɔe eme la ene, aho Israel le wo fofowo fe anyigba nyui sia dzi eye wòakaka wo ɔe Frat tosi la godo, esi wodo ɔmedzoe na Yehowa to afeliwo subosubos me la ta. ¹⁶ Yehowa agblẽe ɔi le nu võ si Yeroboam wo eye wòkplõ Israel blibo la hã de nu võ me la ta.”

¹⁷ Yeroboam srõ tro yi Tirza. Esi wòḍo efe afe me fe agbo nu ko la, ɔevi la ku. ¹⁸ Wofa ɔevi kuku la le anyigba blibo la dzi abe ale si Yehowa gblõe da ɔi to efe nyagbloḍila Ahiya dzi la ene.

¹⁹ Wonjõ Yeroboam fe nuwõna bubuawo, efe avawõwõwo kple nya bubu siwo dzo le efe fiaduḍu me la ɔe *Israel fiawo fe n̄tinyagbalẽ* me. ²⁰ Yeroboam ɔu fia fe blaevẽ. Esi wòku la, via Nadab ɔu fia ɔe etefe.

Rehoboam, Yuda fia

²¹ Le xeyixi sia me la, Rehoboam, Solomo fe vi nye fia le Yuda. Exõ fe blaene-võ-ḍeke esi woḍoe fae. Eḍu fia fe wuiadre le Yerusalem, du si Yehowa tia le Israel duwo katã dome be yeano eme la me. Rehoboam dadae nye Naama, Amoni nyõnu aḍe.

²² Le Rehoboam fe fiaduḡi la, Yudatoḡo wo nu v̄o abe Israelviwo ke ene eye wotsɔ wofe nu v̄o wɔwɔ do dɔmedzoe na Yehowa elabena woawo fe nu v̄owo wu wo fofowo to ḡɔ hã. ²³ Wotu nuxefewo, li afeliwo kple legbawo de to kɔkɔ de sia de dzi kple ati dama de sia de te. ²⁴ Nutsu nuxefegbolowo hã xɔ anyigba blibo la dzi. Ame siwo nɔ Yuda la wo busunuwo abe tr̄osubɔdukɔ siwo Yehowa nya le anyigba la dzi be yefe amewo nakpɔ tefe anɔ la ene.

²⁵ Le Fia Rehoboam fe fiaduḡu fe fe atɔlia me la, Egipte fia Sisak ho ava de Yerusalem ŋu eye wòḡu edzi. ²⁶ Elo nu sia nu le gbedoxɔ la kple fiasã la me dzoe. Etsɔ sikakpoxɔnu siwo Solomo wo la katã hã dzoe. ²⁷ Ke Fia Rehoboam wo akɔblikpoxɔnuwo de wo tefe eye wòtsɔ wo de asi na ejudzɔlawo fe amegã. ²⁸ Ye sia xi si Fia la yi gbedoxɔ la me la, ejudzɔlawo tsoa wo boa asaḡa le eḡɔ eye emegbe la, wogbugbo a wo dana de dzɔlawo fe xɔ me.

²⁹ Wonlɔ nyadzɔdzɔ bubuwo tso Rehoboam fe fiaduḡu ŋuti de Yuda fiawo fe ŋutinyagbalẽ me. ³⁰ Ava dzɔna de Rehoboam kple Yeroboam dome enuenu. ³¹ Esime Rehoboam, ame si dadae nye Naama, Amoni nyɔnu la ku la, woḡii de togbuiawo dome le David fe du la me eye via Abiyam ḡu fia de etefe.

15

Abiyam, Yuda fia

¹ Le Yeroboam, Nebat fe vi fe fiaduḡu fe fe wuienyilia me la, Abiyam zu Yuda fia. ² Eḡu

fia fe etõ le Yerusalem. Dadaa ñkœe nye Maaka, Abisalom fe vinyõnu.

³ Abiyam nye nu võ wõla gã aḍe abe fofoa ene eye efe dzi menõ Yehowa, efe Mawu ñu abe Fia David ene o. ⁴ Togbo be Abiyam wõ nu võ hã la, le Fia David ta la, Yehowa mena David fe dzidzimeviwo fe fiaduḍu nu tso o ⁵ elabena David ḍo to Yehowa le efe agbemenḱekewo katã me negbe nu si wòwõ Uria, Hitito la ko.

⁶ Abawõwõ nõ Israel kple Yuda dome enuenu le Abiyam fe fiaduḍi. ⁷ Wonlõ Abiyam fe ñutinya mamlẽa ḍe Yuda fiawo fe ñutinyagbalẽ me. ⁸ Esi Abiyam ku la, wodji ḍe David fe du la me eye via Asa ḍu fia ḍe etefe.

Asa, Yuda Fia

⁹ Asa zu Yuda fia le Yerusalem le Yeroboam fe fiaduḍu ḍe Israel dzi fe fe blaevelia me. ¹⁰ Eḍu fia fe blaene-võ-ḍekẽ. Mamae nye Maaka, Abisalom fe vinyõnu.

¹¹ Asa ḍo ñu ḍo hewõ nu si dza le Yehowa fe ñkume abe ale si togbuia Fia David wõ ene. ¹² Ewu ñutsu siwo nye gbolowõlawo katã eye wòḍe legba siwo katã fofoa wõ la ḍa. ¹³ Fia Asa ḍe maaaa Maaka ḍa be maganye fianyõnu o elabena etu afeli si nye ñunyõnu. Asa lã ati la fu anyi, flii, hetõ dzoe le Kidron bali la me. ¹⁴ Togbo be megbã nuxefe siwo nõ toawo dzi o hã la, efe dzi nõ Yehowa ñu le efe agbemenḱekewo katã me. ¹⁵ Egbugbo klosalo kple sika kple ñudõwõnu siwo ñu eya kple fofoa kõ la va Yehowa fe gbedoxõ la me.

¹⁶ Avawɔwɔ nɔ edzi ɖaa le Yuda fia Asa kple Israel fia Baasa dome. ¹⁷ Baasa, Israel fia ho ava ɖe Yuda nu. Eɖo gli sesẽ fo xlã Rama, ale be ame aɖeke mate nu age ɖe Yuda fia Asa fe nuto me alo ado tso eme o.

¹⁸ Ale Asa tso klosalo kple sika siwo katã suso ɖe Yehowa fe gbedoxo la fe nudzraɖofe kple nu xɔasi siwo katã nɔ fiasã la me la na enjumewo. Ena be woatsɔ wo aɖana Siria fia Ben Hadad, si nye Hezion vi Tabrimon fe vi le Damasko eye woagblo ne bena, ¹⁹ “Na míagbugbo míafe dedinɔnɔ fe nubabla si nɔ fofowò kple fofonye dome la awɔ yeyee. Kpɔ ɖa, xɔ klosalo kple sika sia ale be nàtu nubabla si le wò kple Israel fia, Baasa dome ale be wòadzudzo avawɔwɔ kplim.”

²⁰ Ben Hadad lɔ ɖe Fia Asa fe nya la dzi hefo efe avakɔ nu fu eye wòho ava ɖe Israel fe duwo nu. Egbã Iyɔn, Dan, Abel Bet Maka kple Kineret blibo la hekpe ɖe Naftalinyigba blibo la nu. ²¹ Esi Baasa se be woho ava ɖe yefe duwo nu la, edzudzo Rama du la tutu eye wòtro yi Tirza.

²² Fia Asa ɖe gbefã le Yudanyigba blibo la dzi be nɔtsu lãmesesẽto ɖe sia ɖe nava na kpekpeɖeɖe yewoagbã Rama eye yewoalo xɔtukpewo kple xɔtutiwo katã adzoe. Fia Asa wo xɔtunu siawo nu do tso tu Geba du le Benyamin kple Mizpa du la.

²³ Wonɔ Asa fe agbemenɔtinya mamleã, dukɔ siwo dzi wòɖu, efe nuwɔwɔwo kple du siwo wòtso la ɖe Yuda fiawo fe nɔtinyagbalẽwo me. Dɔléle va dze efe afowo dzi le efe tsitsime. ²⁴ Esi wòku la, wodji ɖe fiawo ɖife le Yerusalem. Via Yehosafat zu Yuda fia ɖe eyome.

Nadab, Israel fia

²⁵ Le xeyixi siawo me la, Nadab, Yeroboam fe vi zu fia le Israel, le Yuda fia Asa fe fiaduɖu fe fe evelia me. Eɖu fia fe eve, ²⁶ ke menye fia nyui aɖeke o. Esubɔ legba geɖewo eye wòhe Israel duko la de nu vɔ me abe fofoa ene.

²⁷ Baasa, Ahiya fe vi si tso Isaka fe to la me ɖo nugbe ɖe enu eye wòwui esime wònɔ Israel fe avako la me eye wòɖe to ɖe Gibeton, si nye Filistitowo fe du. ²⁸ Ale Baasa zu Israel fia ɖe Nadab te fe le Tirza; le Yuda fia, Asa fe fiaduɖu fe fe etɔlia me.

²⁹ Baasa wu Fia Yeroboam fe dzidzimeviwo katã enumake, ale ame aɖeke megasuso ɖe fiafome la me o, abe ale si Yehowa gblɔe da ɖi be ava eme esime wòfo nu kple Nyagblodɖila Ahiya tso Silo la ene. ³⁰ Esia va eme esi Yeroboam do dɔmedzoe na Yehowa, Israel fe Mawu la to eya nɔto fe nu vɔ wowo kple Israelviwo kpɔkplɔ de nu vɔ me la ta.

³¹ Wonlo nya bubuawo tso Baasa fe fiaduɖu nɔti ɖe *Israel fiawo fe nɔtinyagbalẽ* me.

³² Abawowo nɔ edzi le Yuda fia Asa kple Israel fia Baasa dome le wofe fiaduɖiwo me.

Baasa, Israel fia

³³ Le Asa, Yuda fia fe fiaduɖu fe fe etɔlia me la, Baasa, Ahiya fe vi zu Israel fia le Tirza. Eɖu fia fe blaevе-vɔ-ene. ³⁴ Ewo nu vɔ le Yehowa nkume, eto Yeroboam fe afotofe eye wòwo nu vɔ siwo Yeroboam na Israel wo le efe fiaduɖi.

16

¹ Le xeyixi sia me la, Yehowa fe gbe va na Fia Baasa to Nyagblodjila Yehu dzi be, ² “Mede wò tso ke me be, nàdu fia de nye dukɔ Israel dzi. Ke èto Yeroboam fe nu vɔ wɔwɔ fe mowo dzi. Èna nye dukɔ, Israel wɔ nu vɔ eye wodo dziku nam kple wofe nu vɔwo, ³ eya ta azo la, matsrɔ wò kple wò fometowo abe ale si metsrɔ Yeroboam fe dzidzimeviwo ene. ⁴ Wò fometo siwo aku le dua me la, avuwo adu wo eye esiwo aku de gbedzi la, akagawo adu wo.”

⁵ Wonɔ nu bubu de sia de si Baasa wɔ kple efe kalẽwɔwɔ de *Israel fiawo fe ntinyagbalẽ* me. ⁶ Baasa ku wodji de Tirza eye via Ela du fia de etefe.

⁷ Nyagblodjila Yehu gblɔ nya si tso Yehowa gbɔ, tso Baasa kple efe fometowo nu le nu vɔ siwo Baasa wɔ de Yehowa nu ta. Edo dɔmedzoe na Yehowa, menye le eya nuto fe nu vɔ dede ko ta, abe ale si Yeroboam wɔ le engɔ ene o, ke boɔ le ale si wòwu Yeroboam fe fometowo katã hã ta.

Ela, Israel fia

⁸ Ela, Baasa fe viɔutsu dze fiaduɔu gome le Yuda fia Asa fe fiaduɔu fe fe blaevɔ-adelia me. Eɔu fia fe eve ko.

⁹ Avafia Zimri, ame si kpɔa fia la fe ta-siadamwo fe afã dzi la do nugbe de Fia Ela nu. Gbe deka la, esi Fia Ela mu aha afã kple afã le Arza, ame si nye fiasãdzikpola fe afe me le Tirza, si nye fiadu la me la, ¹⁰ Zimri zo tẽe datɔ nue fu anyi eye wòku. Nya sia dzo le Yuda fia Asa

fe fiaduḍu fe fe blaewe-vo-adrelia me. Zimri tso edokui ḍo Israel fiae ḍe etefe.

¹¹ Ewu Fia Baasa fe fometowo katã enumake eye meglẽ ḡtsu ḍeka pe ḡõ hã ḍi o. Ewu efe fometo siwo mete ḍe enu tututu o kple exolõwo ḡõ hã. ¹² Baasa fe fometo siawo wuwu na nya si Yehowa gblɔ da ḍi to Nyagblɔḍila Yehu dzi la va eme. ¹³ Dzogbevõenya sia dzo le Baasa kple via Ela fe nu võwo ta elabena wokplo Israel de legbawo subɔsubɔ me eye Yehowa do dɔmedzoe ḡtɔḡuto.

¹⁴ Wonlo nu mamleawo tso Ela fe fiaduḍu ḡu ḍe *Israel fiawo fe ḡutinyagbalẽ* me.

Zimri, Israel fia

¹⁵ Le Asa, Yuda fia fe fiaduḍu fe fe blaewe-vo-adrelia me la, Zimri ḍu fia le Tirza ḡkeke adre. Avako la fu asaḍa anyi ḍe Gibeton si nye Filistitowo fe du aḍe la xa. ¹⁶ Esime Israelviwo se le asaḍa la me be Zimri ḍo nugbe ḍe fia la ḡu eye wòwui la, wotsɔ Omri, wofe avafia la ḍo fiae gbe ma gbe ke le asaḍa la me. ¹⁷ Ale Omri kplo avako si no Gibeton la eye wòḍe to ḍe Tirza si nye Israel fe fiadu. ¹⁸ Esi Zimri kpo be futowo xo Tirza la, eyi fiasã la me heto dzoe ḍe edokui dzi eye wòku ḍe dzo la me. ¹⁹ Esia va eme elabena eya hã wo nu võ abe Yeroboam ene. Esubɔ legbawo eye wòkplo Israel de nu võ me.

²⁰ Wonlo Zimri fe ḡutinya mamlea kple efe nugbedodo ḍe *Israel fiawo fe ḡutinyagbalẽ* me.

Omri, Israel fia

²¹ Azɔ la, Israel fiadufe la ma de akpa eve me; akpa deka no Avafia Omri dzi eye akpa evelia no Tibni, Ginat fe vi dzi. ²² Ke Avafia Omri du Tibni dzi. Wowu Tibni ale be ame adeke megavli fiadufe la kple Omri o.

²³ Yuda fia, Asa du fia fe blaetɔ-vɔ-deke esime Omri de asi fiaduɖu me le Israel. Omri du fia fe ade le Tirza. ²⁴ Efle Samaria togbe la le Semer si hena klosalo kilogram blaadre eye wɔtso du de edzi. Etsɔ Semer, ame si si wɔfle togbe la le la fe ŋko na du la be Samaria.

²⁵ Ke Omri nye nu vɔ wɔla wu fia siwo katã do ŋɔ nɛ. ²⁶ Esubɔ legbawo abe ale si Yeroboam wɔ ene eye wɔkpɔ Israel de legbasubɔsubɔ me.

²⁷ Wonɔ Omri fe ŋutinya de *Israel fiawo fe ŋutinyagbalẽ* me. ²⁸ Esi Omri ku la, wodji de Samaria eye Via ŋutsu Ahab zu fia de etefe.

Ahab zu Israel fia

²⁹ Yuda fia, Asa du fia fe blaetɔ-vɔ-enyi esime Ahab zu fia de Israel dzi. Ahab du fia fe blaene-vɔ-eve. ³⁰ Ahab wɔ nu vɔ wu fofoa Omri gɔ hã; ewɔ nu vɔ wu Israel fia de sia de! ³¹ Hekpe de esiwɔ ŋu la, ede Yezebel, Sidon fia Etbaal fe vinyɔnu eye wɔde asi Baal subɔsubɔ me. ³² Gbã la, etu gbedoxɔ kple vɔsamlekpuɔ na Baal de Samaria. ³³ Emegbe la, Ahab li afeli bubuwo eye wòwɔ nu vɔ bubu geɖe siwo gado dɔmedzoe na Yehowa, Israel fe Mawu la wu Israel fia bubu siwo katã do ŋɔ nɛ.

³⁴ Le esime Ahab no fia dum la, ŋutsu ade tso Betel, ame si ŋkɔe nye Hiel la gbugbɔ Yeriko tu. Esi wòdɔ gɔmedɔkpea la, Via ŋutsu tsitsito,

Abiram, ku eye esi wòwu enu hede agbowo dua fe gliwo nu la, Via ñutsu sueto, Segub, hã ku. Esia va eme le fifode si Yehowa da ðe du la dzi abe ale si Yosua, Nun fe vi la gblo ene la nu.

17

Akpaviãwo na nuɖuɖu Eliya

¹ Azo la Eliya, Tisbiti si tso Tisbi le Gilead la va gblo na Ahab be, “Meta Yehowa, Israel fe Mawu la fe agbe, ame si mesubona la be zãmu loo alo tsi madza le fe siwo gbona la me o negbe le nye nya nu ko.”

² Yehowa gblo na Eliya bena, ³ “Yi xedzefe eye nãbe ðe Kerit tɔvu la to, le afi si tɔvu sia de nu Yodan tɔsisi la me le la fe xedzefe lofo. ⁴ No tsi le tɔvu la me eye nãɖu nu si akpaviãwo atso ve na wò elabena mana be woatsɔ nuɖuɖu ve na wo.”

⁵ Ale Eliya wo nu si Yehowa do ne eye wòno tɔvu la to. ⁶ Akpaviãwo tsoa abolo kple lã vanɛ ne gbe sia gbe, ñdi kple fiẽ eye wònoa tsi le tɔvu la me.

Ahosi si no Zarefat

⁷ Ke le xeyixi aɖe megbe la, tɔvu la mie elabena tsi megadza ðe anyigba la dzi kpɔ o. ⁸ Yehowa fe nya va na Eliya bena, ⁹ “Yi Sidon fe Zarefat enumake eye nãno afi ma. Megblo na ahosi aɖe le afi ma be wòana nuɖuɖu wò.” ¹⁰ Ale wòyi ðe Zarefat. Esi wòva do Zarefat fe agbo nu la, ahosi aɖe no afi ma, no nake fom. Eyɔe eye wòbiae be, “Àku tsi vi aɖe ðe kplu me ve nam manoa?” ¹¹ Esi ahosi la tro yina be yeaku tsi la ve ne la,

Eliya yɔe, gblo nɛ be, “Nyo do me nàtsɔ abolo aɔe hã kpe ɔe tsi la ŋu vɛ nam.”

¹² Ahosi la ɔo enu nɛ be, “Meta Yehowa, wò Mawu la fe agbe be, abolo aɔeke mele asinye o negbe wɔ asiulo ɔeka si le wɔze me kple ami sue aɔe si le amigoe me ko. Mele nake vɛ siawo fom atso ayi afe mee ne maɔa nu nye kple vinye ŋutsu míaɔu eye míaaku.”

¹³ Eliya gblo nɛ be, “Mègavɔ o; yi afe me eye nàwɔ abe ale si nègblo ene gake gbã la, fo abolo sue aɔe kple wɔ la fe ɔe eye nàtsɔe vɛ nam. Emegbe nàɔa nane na wò ŋuto kple viwò ŋutsu la ¹⁴ elabena ale Yehowa, Israel fe Mawu la gbloe nye si, ‘Wɔ mavɔ le wò wɔze me o eye ami hã mavɔ le wò amigoe me o va se ɔe esime Yehowa nana tsi nadza ɔe anyigba dzi.’”

¹⁵ Ale ahosi la wɔ nu si Eliya gblo nɛ eye Eliya kple eya kple via siaa kpɔa nuɔɔu tso wɔ la kple ami la me ŋekeke ale si wohiã wɔ. ¹⁶ Elabena wɔ mevɔ le wɔze la me eye ami hã mevɔ le amigoe la me o le nya si Yehowa gblo to Eliya dzi la nu.

¹⁷ Le yeyiɔi aɔewo megbe la, nyɔnu si nye afea no la fe viŋutsu dze do. Do la sesẽ nɛ tso ŋekeke me yi ŋekeke me eye mlɔeba la, efe gbogbo nu tso. ¹⁸ Egblo na Eliya be, “Oo Mawu fe ame, nya kae le asiwò ɔe ŋutinye? Ɖe nèva be yeɔɔo ŋku nye nu vɔwo dzi nam eye nàwu vinyenutsua?”

¹⁹ Eliya ɔo enu nɛ be, “Tso viwò ŋutsuvi la nam.” Exɔe le efe abowo dome hetsɔe yi efe xɔ me le dzifoxɔ dzi eye wòtsɔe mlɔ efe aba dzi. ²⁰ Tete wòdo xli na Yehowa be, “Oo Yehowa, nye Mawu, ɔe nèhe dzogbevɔe va ahosi si gbo mele

la hã dzi eye n`ena via n̄tsuvi la kua?” ²¹ Eliya dra ɔe ɔevi la dzi zi etõ eye wòdo x̄li na Yehowa, be, “Oo, Yehowa, nye Mawu, na be ɔevi sia fe agbe natrɔ ava eme!”

²² Yehowa se Eliya fe gbedodoɔa, ale ɔevi la fe gbɔgbɔ gbugbɔ va eme eye wòtsi agbe. ²³ Eliya kɔ ɔevi la eye wòdo go kplii tso xɔ la me yi anyigba eye wòtsɔe na dadaa gblo be, “Kpɔ ɔa, viwò n̄tsu la le agbe!”

²⁴ Ahosi la gblo n̄e be, “Azɔ la, menya be Mawu fe amee n̄enye eye Yehowa fe nya si do tso wò nu me la nye nyatefe.”

18

Eliya kple Obadiya

¹ Le x̄eyix̄i didi aɔe megbe, le fe etõlia me la, Yehowa fe nya va na Eliya be, “Yi n̄atsɔ ɔkuiwò afia Ahab eye mana tsi nadza ɔe anyigba dzi.”

² Ale Eliya ɔagblɔe na Fia Ahab. Le x̄eyix̄i sia me la, ɔowuame nu s̄e n̄tu le Samaria.

³ Ame si kpɔa Fia Ahab fe afemenyawo dzi lae nye Obadiya, ame si nye mawuvõla aɔe. ⁴ Eva eme be fianyɔnu Yezebel dze agbagba be yeawu Yehowa fe nyagblɔɔilawo katã le anyigba la dzi, ke Obadiya dze agbagba x̄la wo dometɔ alafa ɔeka ɔe agado eve me. Ame blaato n̄o agado ɔeka me eye blaato hã n̄o agado evelia me. Enyi wo kple abolo kple tsi fuflu ko. ⁵ Fia Ahab gblo na Obadiya be, “Tsa le t̄osisi kple t̄ou ɔe sia ɔe to le anyigba blibo la dzi ɔewoh̄i miakpɔ gbe ana s̄awo kple tedziawo woadu be miafe lãwo magatsrõ na mi o. ⁶ Ale ame eveawo tsa le

anyigba la dzi; Ahab tso efe mo eye Obadiya haã lé efe mo tso.”

⁷ Obadiya kpo Eliya wògbona egbo. Obadiya dze sii enumake. Ede ta agu ne eye wòbiae be, “Nye afeto Eliya, wò tututuea?”

⁸ Eliya do enu be, “E, nye tututue. Yi nàgblo na Fia la be mele afii.”

⁹ Obadiya biae be, “Nu gbeblē ka mewo be nètso wò dola le asi dem na Ahab be wòawu? ¹⁰ Meta Yehowa, wò Mawu la fe agbe be dukò alo fiadufe aḍeke meli si nye afeto medo ame do be woadi wò o. Ne dukò aḍe alo fiadufe aḍe gblo be mèle yewo gbò o la, enana wokaa atam be nyatefee yewomekpo wò o. ¹¹ Ke azo la, ègblo nam be mayi nye afeto gbò, agblo ne be, ‘Eliya le afii.’ ¹² Nyemenya afi si Yehowa fe Gbògbò akplo wò ayii ne medzo le gbòwò o. Ke ne medagbloe na Ahab eye meva kpo wò o la, awum. Ke haã la, nye, wò dola, mesubò Yehowa tso nye ḍekakpuime ke. ¹³ Nye afeto, ḍe mèse nu si mewo esi Yezebel no Yehowa fe nyagbloḍilawo wum oa? Mexla Yehowa fe nyagbloḍila alafa ḍeka ḍe agado eve me, blaato ḍe agado ḍeka me, blaato ḍe agado evelia me eye mena nuḍuḍu kple tsi wo. ¹⁴ Ke azo la, ègblo nam be mayi nye afeto gbò agblo ne be, ‘Eliya le afii.’ Awum godoo!”

¹⁵ Eliya gblo ne be, “Meta Yehowa, Dzifovakowo fe Afeto la, ame si mesubona la fe agbe be egbe matsò ḍokuinye afia Ahab godoo.”

Eliya no Karmel to dzi

16 Ale Obadiya yi ɖagblo na Fia Ahab be Eliya va. Ale Ahab do go be yeayi aɖakpee. 17 Esi wòkpɔ Eliya la, ebiae be, “Wòe nye ema? Wò ame si le fu ɖem na Israel mahã?”

18 Eliya ɖo enu be, “Nyemehe fukpekpe aɖeke va Israel dzi o, ke boŋ wò kple fofowò fe afe lae elabena miegble Yehowa fe sededewo ɖi eye miedze Baalwo yome. 19 Azɔ la, yɔ Israel katã, Baal fe nyagbloɖila alafa ene blaato kple afeli fe nyagbloɖila alafa ene siwo ɖua nu le Yezebel fe kplɔ nu fo fu ɖe gbonye le Karmel to dzi.”

20 Ale Ahab ɖo du ɖe Israelnyigba katã dzi eye wòna nyagbloɖilawo fo fu ɖe Karmel to dzi.

21 Eye Eliya do ɖe ameawo ŋɔ eye wògblo na wo be, “Ye ka xie mianɔ evedome si va se ɖo? Ne Yehowae nye Mawu la, midze eyome, ke nenyee Baal ye nye Mawu la, midze eyome!” Gake womedo nya aɖeke nɔti ne o.

22 Eliya yi edzi be, “Nye ɖeka koe nye Yehowa fe nyagbloɖila si susɔ, ke nyagbloɖila alafa ene blaato le Baal ya si. 23 Midi nyitsu eve na mí. Mina woatia ɖeka na wo ɖokui. Wonefli lã la eye woatsɔ lãkɔawo aɖo nake la dzi gake womado dzo ɖe ete o. Nye hã mafli nyitsu evelia atso lãkɔawo aɖo nake la dzi eye nyemado dzo ɖe ete o. 24 Ekema miayɔ miafe mawu la fe ŋkɔ eye nye hã mayɔ Yehowa fe ŋkɔ eye mawu si aɖo dzo ɖa la, eyae nye Mawu.”

Tete ameawo katã do xli be, “Nya si nègblo la nyo.”

25 Eliya trɔ ɖe Baal fe nyagbloɖilawo gbo eye wògblo na wo be, “Miawo miwo mia to gbã,

elabena mieso gbo. Mitia nyitsuawo dometo deka, miflii da de nakeawo dzi eye miyo miafe mawu la fe nko gake migade dzo nakeawo te o.”

²⁶ Wokplo nyitsu si wotsɔ na wo la, wowui, heflii do nakeawo dzi. Tete woyɔ Baal fe nko tso ndi va se de ndo. Wodo xli be, “Oo Baal, to na mi!” Gake nudodo adeke meva o eye ame adeke meto na wo o. Ale woɖu xe fo xlã vɔsamlekpui si woɖi.

²⁷ Esi xe do to la, Eliya no alome dem le wo nu be, “Mido xli sesie! Nyatefemawue wonye! Dewohi ele nugble dem vevie alo efe nku bia de do ade nu alo ezɔ mo. Dewohi ele alo dom eye wohia be woanyoe.” ²⁸ Ale wogado xli de edzi sesie wu tsã, eye le wofe konyinyi nu la, wotsɔ hewo kple yiwo si wo dokui va se de esime bu do le wo nu. ²⁹ Le xetro me la, wogano wofe gbedododa dzi kple nkubiã va se de fievsaxi gake ame adeke meto o, ame adeke meɖo nya nu na wo loo alo do to wo o.

³⁰ Eliya gblo na amewo kata be, “Mite va gbonye!” Amewo kata fo fu de enu esi wodzra Yehowa fe vɔsamlekpui si wogba la do. ³¹ Etsɔ kpe wuieve de Yakob, ame si Yehowa gblo na be, “Wò nkoe anye Israel” la fe viwo fe to wuieveawo fe xexleme nu. ³² Etsɔ kpeawo di vɔsamlekpui le Yehowa nko me eye woɖe do fo xlãe. Do la lolo ale be woate nu ako tsi lita wuiatɔ de eme. ³³ Eɖo nakeawo de vɔsamlekpui la dzi eye wofli nyitsu la hetsɔ do nakeawo dzi. Emegbe la egblo na wo be, “Miku tsi de tsizo

eneawo me eye miatrœ ako ɔe vɔsalã la kple nakeawo dzi.”

³⁴ Egblo na wo be, “Migawœ ake” eye wogawœ.

Eɔe gbe na wò be, “Miwœ zi etõlia.” Ale wowœ zi etõlia. ³⁵ Ale tsi la gbagba tso vɔsamlekpui la dzi eye wòyɔ do si woɔe fo xlã vɔsamlekpui la gõ hã.

³⁶ Esime fiẽvɔsaxi ɔo la, Eliya te ɔe vɔsamlekpui la nu eye wòdo gbe ɔa be, “Oo, Yehowa, Abraham, Isak kple Israel fe Mawu, ɔee fia egbe be wòe nye Mawu le Israel eye mewɔ esiawo katã le wò nya nu. ³⁷ Tò nam, oo Yehowa, tò nam. Ekema, oo Yehowa, ame siawo anyae be, wòe nye Mawu eye be wòe gbugbo wofe dzi le tɔtrɔm ɔe nuwò.”

³⁸ Tete Yehowa fe dzo ge va fia vɔsalã la, nakeawo, kpeawo kple anyigli la eye wòno tsi wòyɔ le do si woɔe fo xlã vɔsamlekpui la me fiafia!

³⁹ Esi ameawo katã kpɔ esia la, wotsyɔ mo anyi hedo xli be, “Yehowae nye Mawu! Yehowae nye Mawu vavã!”

⁴⁰ Tete Eliya ɔe gbe na wo be, “Milé Baal fe nyagbloɔɔilawo. Migana wo dometo aɔeke nasi adzo o!” Ale wolé wo eye Eliya na wokplo wo ɔi agae yi ɔe Kison balime eye wòwu wo le afi ma.

⁴¹ Azɔ la, Eliya gblo na Fia Ahab be, “Yi nàdi nu nyui aɔe nàɔu elabena tsi gã aɔe ɔo gbɔna.”

⁴² Ale Ahab ɔo kplõ gã aɔe, ke Eliya lia Karmel to la, dze klo eye wòtso efe ta de efe klowo dome.

⁴³ Egblo na efe subola be, “Yi nàkpɔ atsiafu la gbɔ lofo ɔa.”

Subola la de gbo va gblo na Eliya be, “Nye-mekpo naneke o.”

Eliya gblo ne be, “Yi, nàgayi, nàgayi zi adre!”

⁴⁴ Mlɔeba la, esi subola la yi zi adrelia la, egblo na Eliya be, “Mekpo lilikpo aḍe wòlolo abe n̄tsu fe asi ene. Enɔ hohom tso atsiafu la me.”

Eliya do yli enumake be, “Ḍe abla n̄ayi Ahab gbo, gblo ne be wòage ḍe efe tasiad̄am me eye wòad̄i tso to la dzi kaba, ne menye nenema o la, tsidzadza ava xe mɔ ne!”

⁴⁵ Azɔ la, lilikpowo va xe dzingoli la nkume litii eye ahomya sesē aḍe he tsidzadza gā aḍe ve. Ahab dzo enumake yi Yezreel. ⁴⁶ Yehowa fe n̄usē va Eliya dzi ale be, esi wòbla efe ali dzi nyuie la, ete n̄u fu du nɔ n̄gɔ na Ahab fe tasiad̄am va se ḍe Yezreel fe agbo nu.

19

Eliya si yi Horeb

¹ Azɔ la, Ahab gblo nu siwo katā Eliya wɔ, ale si wòwu nyagbloḍilawo katā kple yi la na Yezebel

² eya ta Yezebel ḍo ḍɔlawo ḍe Eliya be woagblo ne be, “Mawuawo nefiam ne woagafiam ḍe edzi nenyē be etsɔ woaleawoxi la, nyemewɔ wò agbe abe wo dometɔ ḍeka tɔ ene o.”

³ Ale Eliya si, le efe agbe ta heyi Beerseba si nye du aḍe le Yuda. Egblē efe subola ḍe afi ma.

⁴ Eya ḍeka zɔ mɔ n̄keke blibo la yi gbedzi. Enɔ anyi ḍe ati aḍe te eye wòdo gbe ḍa be Yehowa nana yeaku. Egblo na Yehowa be, “Eglom azɔ, ḍe nye agbe ḍa, mele kuku ge gbe ḍeka kokoko; nyemenyo wu togbuinyewo o.”

⁵ Eliya mlɔ ati la te eye wòdɔ alɔ̃. Ke mawudɔla aɖe va nyɔe le alɔ̃ me eye wògblɔ nɛ be wòafɔ aɖu nu! ⁶ Etsa ŋku eye wòkpɔ abolo si mem wonɔ le kpe xɔdzowo dzi kple tsikplu aɖe! Ale wòɖu nu, no tsi la eye wògamlɔ anyi.

⁷ Mawudɔla la gava zi evelia, ganyɔe hegagblɔ nɛ be, “Fɔ, nàgaɖu nane elabena mɔ didi aɖe le ŋɔ na wò.” ⁸ Ale wòfɔ, ɖu nu, no nu eye nuɖuɖu la do ŋusɛ ale gbegbe be wòte ŋu zo mɔ ŋkeke blaene kple zã blaene yi Horeb to, Mawu fe to la dzi. ⁹ Eliya ge ɖe agado aɖe me eye wòtsi afi ma ɔ.

Yehowa ɖe eɖokui fia Eliya

Yehowa fe gbe va nɛ be, “Eliya, nu ka wɔm nèle le afi sia?”

¹⁰ Eɖo eɖu be, “Mevã ŋu ɖe Yehowa, Mawu Nɔsɛkatãto la nu. Israelviwo gbe nu le wò nubabla la gbɔ. Wogbã wò vɔsamlekpuwiwo fu anyi eye wowu wò nyagblɔɖilawo kple yi. Nye koe susɔ eye azɔ la, wole didim be yewoawu nye hã.”

¹¹ Yehowa gbɔ nɛ be, “Do go, natsi tsitre ɖe to la dzi le Yehowa ŋkume elabena Yehowa ava tso eme ayi.”

Tete yafofo sesɛ aɖe kaka toawo, gbã agakpeawo le Yehowa ŋkume gake Yehowa menɔ yafofo sesɛ la me o. Anyigbaɔɔɔ kplɔ yafofo sesɛ la ɖo, gake Yehowa menɔ anyigbaɔɔɔ la me o ¹² Dzo bibi kplɔ anyigbaɔɔɔ la ɖo gake Yehowa menɔ dzo bibi la me o. Gbe bolɔe aɖe kplɔ dzo bibi la ɖo. ¹³ Esi Eliya se gbe bolɔe la

la, ehe efe awu ulaya tsyɔ mo eye wòdo ɔe gota ɔatsi tsitre ɔe agado la fe mɔnu.

Tete gbe aɔe gblo ne be, “Eliya, nu ka wɔm nèle le afi sia?”

¹⁴ Eliya ɔo enu be, “Mevã nu ɔe Yehowa, Mawu N̄usēkatãto la nu. Israelviwo gbe nu le wò nubabla la gbɔ, wogbã wò vɔsamlekpuwo fu anyi eye wowu wò nyagbloɔɔilawo kple yi. Nye ɔeka koe suso eye azo la, wole didim be yewoawu nye hã.”

¹⁵ Yehowa gblo ne be, “Tro, nàlé mo si dzi nètò va eye nàyi ɔe Damasko gbege. Ne èɔo afi ma la, si ami na Hazael wòanye fia ɔe Aram dzi.

¹⁶ Le esia mege la, nàsi ami na Yehu, Nimsi fe vi, wòazu Israel fia eye nàsi ami na Elisa, Safat fe vi, tso Abel Mehola ne wòanye nyagbloɔɔila ɔe tewòfe. ¹⁷ Yehu awu ame sia ame si asi le Hazael fe yi nu eye Elisa awu ame sia ame si asi le Yehu fe yi nu. ¹⁸ Ke hã la, magblẽ ame akpe adre ɔe Israel, ame siwo medze klo na Baal o eye wometsɔ wofe nuwo gbugbo nu ne o.”

Elisa tro zu Eliya fe nusrõvi

¹⁹ Ale Eliya yi ɔakpo Elisa, Safat fe vi la, esi wònɔ agble n̄lom kple nyiwo fe hatsotso wuɔɔe siwo yome wònɔ. Ewu bo la n̄on̄lo nu kple nyiawo fe hatsotso mamletɔ. Eliya te ɔe enu, tso efe dziwui da ɔe efe abota eye wòtro dzo. ²⁰ Elisa gblẽ nyitsuawo ɔe afi ma, fu du ɔatu Eliya eye wògblo ne be, “Gbã la, na mayi aɔaklã fofonye kple danye ekema mayi kpli wò!”

Eliya gblo ne be, “Yi, nàtro gbɔ! Nu kae na wò lãme le fofom ale?”

²¹ Elisa trɔ yi efe nyiawo gbɔ, wu wo dometɔ eve eye wòtso nyiawo fe kɔkutiaawo do dzoe heme wofe lã. Ena lã la dɔwɔla bubuawo eye wo katã woɖu nu nyuie. Le esia megbe la, edze Eliya yome abe efe kpedeɲutɔ ene.

20

Ben Hadad ho ava ɖe Samaria ɲu

¹ Azɔ la, Aram Fia Ben Hadad fo efe avakɔwo katã nu fu eye fia blaetɔ-vɔ-eve kple wofe sɔwo kple tasiadamwo kplɔe ɖo. Eyi ɖaɖe to ɖe Samaria eye wòwɔ ava kplii. ² Eɖo ame dɔdɔwo ɖe Ahab, Israel fia gbɔ be woagblɔ ne be, “Ben Hadad be, ³ ‘Wò klosalo kple sika nye tonye eye srɔwòwo kple viwòwo dometɔ nyuitɔwo nye tonye.’ ”

⁴ Israel fia ɖo eɲu be, “Nye afetɔ kple fia, abe ale si nègbɔe ene la, nye ɲutɔ kple nu siwo le asinye la nye tɔwò!”

⁵ Ame dɔdɔawo gava eye wogblɔ be, “Ben Hadad be, ‘Togbɔ be medɔ ame ɖe wò be maxɔ wò klosalo kple sika kple srɔwòwo kple viwòwo hã la, ⁶ etsɔ xe aleawo xi lɔfo la, maɖo amewo ɖa be woaka wò fiasã me kple ɲuwòmewo fe afewo me. Woatsɔ nu sia nu si xɔ asi na wò la adzoe!’ ”

⁷ Ahab yɔ efe aɖaɲudelawo eye wògbɔ na wo be, “Mikpɔ nu si wɔm ɲutsu sia le la ɖa! Ele ge dim togbɔ be mena wònya be ate ɲu axɔ srɔnyewo, vinyewo, nye klosalo kple sika abe ale si wòdi ene gɔ hã.”

⁸ Aɖaɲudɔlawo ɖo aɖaɲu ne be, “Mègatsɔ nu bubu aɖeke wu esiawo ne o.”

⁹ Ale Fia Ahab gblɔ na Fia Ben Hadad fe ame dɔdɔwo be, “Migblɔ na nye afetɔ, fia la be, ‘Matsɔ nu sia nu si nɛbia zi gbãtɔ la na wò gake wò amewo maka nye fiasã la kple nye amewo fe afewo me o.’” Ale ame dɔdɔawo trɔ yi Ben Hadad gbɔ.

¹⁰ Azɔ la, Siria fia la gblɔ dɔ dɛ Ahab be, “Mawuawo nafiam agafiam dɛ edzi ne nye avakɔ metro Samaria wòzu buvudedi asiɔlo vɛ adewo ko o!”

¹¹ Israel fia Ahab dɔ enu be, “Miyi dɔgblɔ na Fia Ben Hadad be, ‘Ame si le ava wɔ ge la mafo adegbe o, ke ame si wɔ ava dɔ dzi la koe afo adegbe!’”

¹² Fia Ahab fe ɲuɔɔɔ sia va dɔ Fia Ben Hadad kple fia bubuawo gbɔ esi wonɔ aha nom le wofe agbadɔwo me. Ben Hadad dɛ gbe na efe avafiawo be, “Midzra dɔ miaho ava dɛ wo ɲu.”

Ahab dɔ Ben Hadad dzi

¹³ Nyagblɔɔɔɔla aɔ va kpɔ Israel fia Ahab eye wògblɔ nɛ be ale Yehowa gblɔe nye esi, “Èkpɔ futɔ la fe avakɔ siawoa? Matsɔ wo katã ade asi na wò egbe, ekema ànya mlɔeba be, nyee nye Yehowa!”

¹⁴ Ahab bia be, “Ke ame kae awɔ nu sia?”

Nyagblɔɔɔɔla la dɔ enu be, “Alea Yehowa gblɔe nye esi, ‘Ato dɛkakpuiwo, asrafo siwo le nutoa me la dzi.’”

Ahab gabia be, “Ame kae adze ava la gɔme?”

Nyagblɔɔɔɔla la dɔ enu nɛ be, “Miawoe!”

¹⁵ Ale Ahab fo avawɔla alafa eve blaetɔ-vɔ-eve (232) nu fu tso dutawo kpe dɛ Israelbako

mamlɛa, ame akpe adre, ɲu. ¹⁶ Le ɲɔ me lofo la, esi Ben Hadad kple Fia bubu blaetõ-vò- eveawo ganɔ aha nom hede mumu ge kloe la, Ahab fe avakɔ fe akpa gbãtɔ de zɔ de dua dzi.

¹⁷ Anyigbadzikpɔlawo fe dekapuiawo tre hoho.

Ben Hadad dɔ amewo da eye wogbo va gblɔ ne bena, “Samaria ɲutsuwo ho ava gbɔna da.”

¹⁸ Ben Hadad de gbe na wo be, “Milé wo agbagbe ne wova na ɲutifafa loo alo avawɔwɔ!”

¹⁹ Dekapui siwo nye asrafo, siwo le nutoa dzi kpɔm la dze ɲɔ eye asrafoawo kplɔ wo do do le dua me. ²⁰ Ame sia ame wu Siria srafo deka. Sêe ko la, vovõ do Syriaɔvako blibo la eye wosi. Israelviwo kplɔ wo do. Ben Hadad kple enjume ve adewo do sɔwo kple tasiadamwo hesi. ²¹ Ke Israelviwo xɔ Syriatɔwo fe sɔwo kple tasiadamwo fe akpa gãtɔ eye wowu Siriato gedewo.

²² Nyagblodjila la te de Israel fia ɲu eye wògblo ne be, “Dzra do na Siria fia fe ava bubu hoho de ɲuwò!”

²³ Esi Israelviwo du Siriatowo dzi la, Ben Hadad fe avakplɔlawo gblɔ ne be, “Israelviwo fe mawuwo nye todzimawuwo eya tae woɖu mía dzi; ke míate ɲu aɖu wo dzi boboe le balime.

²⁴ Azɔ la, na avafiawo naxɔ fiawo teje. ²⁵ Fo fu avakɔ bubu nu abe esi tsrõ la ene. Na sɔwo, tasiadamwo kple avawɔla xexlême mawo tututu mí eye míawɔ ava kpɔli wo le balime. Ekema dikeke adeke meli be míadu wo dzi kokoko o!” Ale Fia Ben Hadad wɔ nu si wogblɔ ne.

²⁶ Esi fe trɔ la, efo Aramea avakɔ la nu fu eye wòho ava de Israel ɲu azɔ le Afek. ²⁷ Israel hã

fo efe avawɔlawo nu fu, wodi nuɖuɖu da ɖi eye woyi avagbedzi. Ke Israelvako la dze abe gbɔ̃viwo fe ha eve ko ene ne wotsɔe sɔ kple Arameatɔwo fe avako si gbagba ɖe balime la ɲu!

²⁸ Mawu fe ame aɖe yi Israel fia la gbɔ eye wògblo nya siawo tso Yehowa gbɔ ne: “Esi Siriatoɔwo gblo be, ‘Yehowa nye to dzi Mawu eye menye balime fe Mawu o’ ta la, makpe ɖe mia ɲu miadɔ avako gã sia dzi eye mianya be nyee nye Yehowa nyatefe.”

²⁹ Avako eveawo fu asaɖa anyi dze ɲɔ wo nɔewo ɲkeke adre eye ava la dze egome le ɲkeke adrelia gbe. Israelviwo wu Siriato akpe alafa ɖeka (100,000) le ɲkeke gbãto dzi. ³⁰ Avawɔla siwo suso la si yi Afek fe gliwo megbe, ke gliawo fe akpa aɖe mu dze wo dzi eye wo dometo akpe blaevɔ-vo-adre ku. Ben Hadad si yi du la me eye wòbe ɖe afe aɖe fe xɔ ememeto me.

³¹ Efe avakplɔlawo gblo ne be, “Amegã, míese be Israel fiawo nye nublanuikponamelawo. Na míata akpanya, akaka ɖa ɖe ta eye míayi Fia Ahab gbɔ kpo be ana nàno agbe mahã?”

³² Ale woyi Fia Ahab gbɔ eye woɖe kuku ne be, “Wò dɔla, Fia Ben Hadad le kuku ɖem be, ‘Na manɔ agbe!’ ”

Israel Fia bia be, “Oo, egale agbea? Nɔvinyee!”

³³ Ameawo ɖo eɲu kaba be, “E, nɔviwo, Fia Ben Hadad, gale agbe!”

Israel Fia gblo na wo be, “Miyi ɖakplɔe ve.” Esi Ben Hadad va ɖo la, Ahab na wòge ɖe efe tasiadɔm me!

³⁴ Ben Hadad gblo nɛ be, “Magbugbo du siwo fofonye xo le fofowò si la na wò; àte nju atsa asi kple Damasko abe ale si fofonye wo le Samaria ene.”

Ahab gblo be, “Bla nu kplim, ekema maɖe asi le njuwò nàdzo.” Ale wòbla nu kplii eye wòɖe asi le enu wòdzo.

Nyagbloɖila aɖe bu fo Ahab

³⁵ Le xeyixi sia me la, Yehowa fe gbe va na nyagbloɖilawo fe nusrɔlawo dometo ɖeka be, wòagblo na nɔvia aɖe be, “Tso wò yi dzam!” Ke nɔvia gbe.

³⁶ Ale nyagbloɖila la gblo nɛ be, “Esi mèɖo to Yehowa fe gbe o ta la, dzata aɖe awu wò ne èdzo le gbonye ko.” Nyatefe, esi wòtrɔ be yeadzo ko la, dzata aɖe wui.

³⁷ Nyagbloɖila la trɔ ɖe ame bubu gbo gblo nɛ be, “Tso wò yi dzam.” Ame la dzae eye wòde abi enu. ³⁸ Nyagbloɖila la tso mo na fia la. Etsɔ avɔ kake bla efe nkuwo dzi, ale be womagadze si ye o. ³⁹ Esi fia la tso eme va yina la, nyagbloɖila la do xli yɔe gblo be, “Wò dola yi afi si ava la bi dzo le eye ame aɖe va gbonye kple avaléleawo dometo ɖeka eye wògblo nam be, ‘Nɔ ame sia nɔti dzom. Ne ebu la, wò agbe axo ɖe efe agbe tefe alo nàxe klosalo kilogram blaetɔ-vɔ-ene.’” ⁴⁰ Esi wò dola nɔ srɛɖi dzem le afii kple afi keme la, amea si dzo.”

Israel fia gblo nɛ be, “Esiae nye wò afiatsotso. Wò nɔtɔe tso afia, bu fo ɖokuiwò.”

⁴¹ Tete nyagbloɖila la ɖe avɔ kake la ɖa le efe nkume eye fia la dze sii be yefe nyagbloɖilawo

dometo dekae. ⁴² Nyagbloḍila la gblo ne be, “Yehowa gblo be, ‘Esi nède asi le ame si mebe wòaku la ṅu wògale agbe ta la, ele be nàku de etefe eye wò amewo atsrõ de efe amewo tefe.’”

⁴³ Ale Israel fia trõ yi Samaria kple dõmedzoe kple moyõyo.

21

Nabot fe waingble

¹ Le yeyiḅi aḍewo megbe la, nya aḍe va dzõ ku de Nabot, Yezrelto fe waingble ṅuti. Waingble la nõ Yezreel eye wòte de Samaria fia, Ahab fe fiasã ṅu. ² Gbe deka la, Fia Ahab bia Nabot be wòadzra anyigba la na ye. Fia la de eme ne be, “Medi be mawõ abõ aḍe de anyigba sia dzi elabena ete de nye fiasã la ṅu. Egblo be yeaxe ga de eta gake ne elõ la, yeatsõ anyigba bubu si nyo wu eto la aḍo etefe ne.”

³ Ke Nabot ḍo eṅu be, “Anyigba sia nye togbuinyigba na mí. Naneke mana maḍe asi le eṅu na wò o.”

⁴ Ale Ahab tsõ dõmedzoe kple moyõyo trõ yi efe fiasã me. Egbe nuḍuḍu, eye wòḍamlõ anyi hetrõ mo ḍo de gli ṅu!

⁵ Srõa, Yezebel biae be, “Nya kae dzõ de dziwò? Nu kae na nètõto eye nèdo dõmedzoe ale?”

⁶ Ahab ḍo eṅu ne be, “Mebia Nabot be wòadzra efe anyigba nam alo wòadḍo lii kple tonye aḍe, ke egbe!”

⁷ Yezebel biae be, “Wòe nye Israel fia loo alo menye wòe o? Fõ, nàḍu nu, mègatsi dzimaḍeḍi

le nya sia ɲu kura o. Maxo Nabot fe waingble la na wò boboe!”

⁸ Ale Yezebel ɲlo agbalẽwo de Fia Ahab fe ɲko me, tre enu kple Ahab fe ɲkosige eye wòdo wo de Yezreel fe dumegã siwo no tefe deka kple Nabot.

⁹ Ede gbe na wo le agbalẽawo me be,

“Mifo fu dua me towo hena nutsitsido kple gbedododa. Emegbe la, miayo Nabot ¹⁰ eye miadi ame vlo eve siwo aka avatso de Nabot si, atso enu be efo fi de Mawu kple fia la. Ekema miakplae do goe le dua me eye miafu kpee wòaku.”

¹¹ Dumegãwo kple bubume siwo le dua me la wo nu si Yezebel ɲlo do da wo be woawo la. ¹² Wofo fu ameawo eye wodro vonu Nabot.

¹³ Ame eve ade siwo si dzitsinya nyui meno o la ka avatso de Nabot si be efo fi de Mawu kple fia la. Ale wohee yi dua godoo eye wofu kpee wòku.

¹⁴ Le esia megbe la, dumegãwo do du de Yezebel be Nabot ku.

¹⁵ Esi Yezebel se be Nabot ku la, egblo na Ahab be, “Waingble si Nabot gbe be yemadzra na wò o la, fifia àte ɲu axoe azo; Nabot ku!” ¹⁶ Ale Ahab yi waingble la me be yeaxoe wòazu ye to.

Eliya de gbefã Mawu fe vonudoro Ahab

¹⁷ Ke Yehowa gblo na Eliya, Tisbito be, ¹⁸ “Yi Fia Ahab gbo le Samaria. Anoo Nabot fe wainbo me, axoe abe etoe ene. ¹⁹ Gblo nye nya siawo ne be, ‘Nabot wuwu meso gbo na wò oa? De wòle be nàda adzoe hã? Esi nẽwo esia ta la, avuwo ano wò bu le dua godoo abe ale si wono Nabot to ene!’ ”

²⁰ Ahab gblɔ na Eliya be, “Oo nye futo, èke ɔe nɔnye!”

Eliya ɔo enu ne be, “Meke ɔe nuwò elabena ètsɔ ɔokuiwò dzra na nu vɔɔɔ le Yehowa nkume. ²¹ Mahe dzɔgbevɔe ava dziwò, matsrɔ wò dzidzimeviwo eye maɔe nɔtsu ɔe sia ɔe ɔa le Ahab nu le Israel, eɔanye ablɔɔevi alo kluvi o. ²² Mawɔ wò afe abe Yeroboam, Nebat fe vi to ene eye abe Baasa, Ahiya fe vi to ene elabena èdo dziku nam eye nena Israel ge ɔe nu vɔ me.

²³ “Azɔ la, Yehowa gblɔ nam ku ɔe Yezebel nɔti be, ‘Avuwo aɔu Yezebel fe kukua le Yezreel fe gliwo gbɔ.’

²⁴ “Avuwo aɔu Ahab fe afemetɔ siwo aku ɔe dua me eye dzifoɔeviwo aɔu esiwo aku ɔe gbedzi.”

²⁵ Ame aɔeke meganɔ anyi kpɔ abe Ahab ene, ame si tsɔ ɔokui dzra na nu vɔɔɔ le Yehowa nkume o elabena srɔa Yezebel ye do nɔsɛe. ²⁶ Ewɔ nɔnyɔnu geɔewo to legbawo yomedzedze me abe Amorito siwo Yehowa nya le Israel nɔɔ la ene.

²⁷ Esi Ahab se nya siawo la, edze efe awuwo heta akpanya eye wotsi nu ɔo. Enɔ akpanya me heno yiyim nublanuitɔe.

²⁸ Tete Yehowa fe gbe va na Eliya, Tisbitɔ la be, ²⁹ “Èkpɔ ale si Ahab bɔbɔ ɔokui le nkunye mea? Esi wòbɔbɔ ɔokui ta la, nyemahe dzɔgbevɔe la ve le efe nkekewo me o, ke bon mahee va efe afe dzi le via fe nkekewo me.”

22

Mikaya gblɔ nya dɔ de Ahab ɲu

¹ Aɔawɔwɔ meganɔ Aramtɔwo kple Israelviwo dome o hena fe etɔ̃. ² Le fe etɔ̃lia me, esime Yuda fia Yehosafat va kpɔ Israel fia Ahab dɔ la, ³ Ahab gblɔ na enjumewo be, “Mienya be Siriatɔwo gale mía fe du, Ramot Gilead me kokoko hafi miele a fi sia, miele naneke wɔm tso ɲu oa?”

⁴ Fia Ahab bia Fia Yehosafat be, “Àte ɲu akpe de ɲunye mía ho ava de Ramot Gilead ɲua?”

Yuda fia Yehosafat dɔ ɲu be, “Mele abe wò ene eye nye dukɔ le abe wò dukɔ ene eye nye sowo le abe wò sowo ene.” ⁵ Gake Yehosafat gblɔ kpe de ɲu na Israel fia be, “Bia gbe Yehowa gbã.”

⁶ Ale Israel fia fo nyagblɔdɔla alafa ene nu fu eye wòbia wo be, “Maho ava de Ramot Gilead ɲu loo alo magaho ava de ɲu oa?”

Woɔɔ ɲu nɛ be, “Yi, elabena Yehowa atsɔe ade fia la fe asi me.”

⁷ Yehosafat bia be, “Yehowa fe nyagblɔdɔla aɔeke mele a fi sia ne mía bia gbee oa?”

⁸ Israel fia dɔ ɲu na Yehosafat be, “Ame dɔka aɔe gali ame si dzi mía to abia gbe Yehowa gake melé fui elabena megbloa nya nyui aɔeke dɔ tso ɲunye o; nya ṽ ko wògbloa dɔ tso ɲunye. Eyae nye Mikaya, Imla fe viɲutsu.”

Yehosafat dɔ ɲu nɛ be, “Fia la megagblo nya ma o.”

⁹ Ale Israel fia la gblɔ na enjumewo dometo dɔka be, “Yi kaba nàyɔ Mikaya, Imla fe vi la ve!”

10 Le xeyixi sia me Israel fia kple Yuda fia Yehosafat do wofe fiawuwo, eye wono fi-azikpuiwo dzi le lugbofe le Samariagbo la gbo, eye “Nyagblodilawo” katã no nya gblom di le wofe nkume. 11 Nyagblodilawo dometo deka, Zedekiya, Kenana fe vi, tso ga wo lãdzo aɖe eye wògblɔ be, “Ale Yehowa gblɔe nye esi, ‘Àtso lãdzo sia atutu Siriatowo tso afii yi afi me va se de esime woatsrɔ.’”

12 Nyagblodila bubuawo katã lɔ de edzi hegblo kple gbe deka be, “E, yi Ramot Gilead eye àkpɔ dzidzedze elabena Yehowa ana nàɖu dzi.”

13 Ame si yi ɖayɔ Mikaya la gblɔ nya si dzo kple nya si nyagblodilawo no gbogblom be fia la aɖu dzi le ava la me la ne. Eyi edzi gblɔ na Mikaya be, “Mexɔe se be, àfo nu abe nyagblodila mawo ene eye àkpɔ nya nyui aɖe agblɔ.”

14 Ke Mikaya gblɔ be, “Meta Mawu be nya si Yehowa gblɔ nam la ko magblɔ.”

15 Esi Mikaya va do la, fia la biae be, “Mikaya, de míahe ava de Ramot Gilead nu loo alo de miagbe avahoho de enua?”

Mikaya gblɔ ne be, “Ho ava de enu enumake elabena Yehowa ana nàɖu dzi.”

16 Fia la biae be, “Zi neni magblɔ na wò be nàgblɔ nu si Yehowa do na wò be nàgblɔ la ko?”

17 Mikaya gblɔ ne be, “Mekpɔ Israelviwo katã wokaka de togbewo dzi abe alẽ siwo si kplɔla aɖeke mele o la ene eye Yehowa gblɔ nam be, ‘Kplɔla mele ame siawo si o; woneyi afe me le ntifafa me.’”

18 Israel fia la gblɔ na Yehosafat be, “Nye-megblɔe na wò oa? Megblɔa nya nyui aɖeke nam gbeɖe o. Vɔ kokoko wòkpɔna gblɔna ɖaa tso nyune.”

19 Mikaya yi edzi be, “Do to nàse nya si Yehowa gblɔ la fe dziyi. Mekpɔ Yehowa wònɔ efe fiazikpui dzi eye dzifovakowo tsi tsitre fo xlɛe le efe ɖusi kple mia dzi. 20 Yehowa gblɔ be, ‘Ame ka ate nu able Ahab nu be wòaho ava ɖe Ramot Gilead nu eye wòakpɔ efe ku le afi ma?’

“Amewo do susu vovovowo ɖa. 21 Mlɔeba la, gbɔgbɔ aɖe do ɖe ŋɔ, tsi tsitre ɖe Yehowa ŋkume eye wògbɔ be, ‘Mable enu ade eme.’

22 “Yehowa biaɛ be, ‘Aleke nàwɔ nu siae?’

“Mawudɔla la ɖo eɖu be, Mayi abe avatsokagbɔgbɔ ene, aɖo nu me na efe nyagblɔɖilawo katã.

“Yehowa gblɔ be, ‘Esi anyo eye wòadze edzi hã, yi, nàwɔ alea.’

23 “Yehowa de avatsokagbɔgbɔ nu me na nyagblɔɖila siawo katã, ke nyatefe lae nye be Afetɔ la ɖo dzɔgbevɔe ɖe nuwò.”

24 Tete Zedekiya, Kenana fe vi, gogo Mikaya eye wòfo tome ne hebiaɛ be, “Ye ka xie Yehowa fe Gbɔgbɔ dzo le gbɔnye eye wòfo nu na wò?”

25 Mikaya ɖo eɖu be, “Àkpɔ nuɖoɖo na wò biabia sia ne èkpɔ be yebe ɖe xɔ emetɔ aɖe me.”

26 Israel fia ɖe gbe be, “Milé Mikaya eye miakplɔe yi na dumegã Amon kple vinye Yoas. 27 Migblɔ na wo be, ‘Fia la be miade ntsu sia gaxɔ me eye miana abolo kple tsi koe va se ɖe esime magbɔ le nɔifafa me!’ ”

²⁸ Mikaya dɔ enu be, “Ne ètrɔ gbɔ le nɔtɔfafa me la, ekema Yehowa mefo nu to dzinye o.” Etrɔ dɛ ame siwo le tsitre le afi ma la gbɔ eye wògblo na wo be, “Mide dzesi nya si megblo.”

Wowu Ahab le Ramot Gilead

²⁹ Ale Israel fia kple Yuda fia kplɔ wofe avakɔwo yi Ramot Gilead. ³⁰ Israel fia gblo na Yehosafat be, “Mado awu bubuwo ale be ame aɔke makpɔm adze sii o; ke wò ya la, do wò fiawu!” Ale wowɔ dɛ Israel fia fe dɔdɔ sia dzi.

³¹ Ke Aram fia de se na efe tasiadɔm blaetɔ-vo-eveawo dzi kpɔlawo be womegawɔ ava kple ame bubu aɔke o, ke boɲ woati Israel fia dɛdɛ ko yome. ³² Esi tasiadɔmkulawo fe amegãwo kpɔ Yehosafat la, wobu be, “Ame sia kokokoe nye Israel fia la.” Ale wolũ dɛ edzi, ke esi Yehosafat do ɣli la, ³³ tasiadɔmkulawo fe amegãwo kpɔ be menye eyae nye Israel fia la o, ale wodzudzo eyometiti.

³⁴ Ke Syriatɔwo fe avawɔla dɛka da anɔtrɔ dɛ Israelbako la me ko eye wòɲɔ Israel fia la to dometsotso si le efe avawu eteto kple efe akɔtakpoxɔnu dome. Israel fia la gblo na efe tasiadɔmkula be, “Kplɔm dzoe le afi sia elabena mexɔ abi vevie.” ³⁵ Ava la nu nɔ sesẽm dɛ edzi nkeke blibo la. Fia la zio dɛ nu nɔti le efe tasiadɔm la me heno ava la dzi kple Arameatɔwo, eye efe bu nɔ dɔdɔm dɛ tasiadɔm la me; ke le fiẽ me la, eku. ³⁶ Esime ɣe nɔ to dɔm la, amewo do ɣli le avakɔ la me be, “Ame sia ame nesi yi efe du me, ame sia ame nesi ayi efe anyigba dzi!”

³⁷ Ale fia la ku eye wotsœ dadi de Samaria.
³⁸ Esi woklo efe tasiadam la kple efe gawu le Samaria ta la to, afi si gbolowo lea tsi le la, avuwo va duɔɔ fia la fe vu abe ale si Yehowa gblœe da di ene.

³⁹ Wonlo Fia Ahab fe nutinya mamlea, efe nyidufiasã kple du siwo wotso la fe nutinya de, *Israel fiawo fe Nutinyagbalẽ* me. ⁴⁰ Wodi Ahab de togbuiawo dome eye via Ahazia zu Israel fia de etefe.

Yehosafat, Yuda fia

⁴¹ Le Yuda la, Yehosafat, Asa fe vi zu Israel fia le Ahab fe fiaduɔu fe fe enelia me. ⁴² Yehosafat xo fe blaetõ vo atõ eye wodu fia le Yerusalem fe blaevẽ vo atõ. Dadaa nkœe nye Azuba, Silhi fe vinyonu. ⁴³ Ewo Yehowa fe sewo katã dzi abe fofoa Asa ene, edze agbagba xe sia xi be yeadze Yehowa nu, ke mede nuxefewo da le togbæawo dzi o ale ameawo saa vo eye wodoa dzudzo bevi le afi ma. ⁴⁴ Nu bubu hæe nye ewo nutifafa kple Ahab, Israel fia. ⁴⁵ Wonlo Yehosafat fe nuwonawo kple efe dziɔduwo le awawo me de Yuda fiawo fe nutinyagbalẽ me.

⁴⁶ Yehosafat tu nutsu siwo no gbolo wom le nuxefewo tso fofoa Asa fe fiaduɔi la fe xowo katã gonjon. ⁴⁷ Fia adeke menɔ EDOM xe ma xi o: fiatefenɔla koe no anyi. ⁴⁸ Fia Yehosafat tu todziu gãwo be woayi Ofir atso sika agbœe, ke womete nu tro gbo o, elabena wogbã le Ezion Geber.

⁴⁹ Ahazia, Fia Ahab fe vi, ame si ɖu fia ɖe Ahab yome la gbɔ na Yehosafat be wòana ye hã yefe amewo nayi gake Yehosafat gbe.

⁵⁰ Esi Fia Yehosafat ku la, wodji ɖe togbuiawo dome le fofoa David fe du me eye via Yehoram ɖu fia ɖe etefe.

Ahazia, Israel fia

⁵¹ Le Yuda fia Yehosafat fe fiaduɖu fe fe wuiadrelia me la, Ahazia, Ahab fe vi dze fiaduɖu gome ɖe Israel dzi le Samaria. Eɖu fia fe eve.

⁵² Ewo nu ṽ le Yehowa fe nkume elabena eto fofoa kple dadaa kple Yeroboam, Nebat fe vi, ame si kplɔ Israel de nu ṽ me la fe afotofe.

⁵³ Esubɔ Baal eye wòto esia me do domedzoe na Yehowa, Israel fe Mawu la abe ale si fofoa wo ene.

Biblica® Se aḑeke mebla Biblia zazã o Agbenya La™

Éwé: Biblica® Se aḑeke mebla Biblia zazã o Agbenya La™ (Bible) of Ghana

copyright © 2020 Biblica, Inc.

Language: eʋegbe

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Open Ewe Contemporary Scriptures™

Copyright © 1988, 2006, 2020 by Biblica, Inc.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

All content on open.bible is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>).

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: “Original work available for free at www.biblica.com and open.bible” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2021-11-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

357b3e5f-5b9b-5166-bad7-01aa010d5029